

Sant Joan Roig

Nº 1.599 – Dip. Legal CS-298-1984 Any XXIX Tercera època – 17 de juny de 1989



El Ministro Virgilio Zapatero estuvo en Vinaròs en el mitin del PSOE con motivo de las elecciones al Parlamento Europeo.

Fotos: Reula



Pescador con el ejemplar de CORBALL.

Foto: A. Alcázar



Obras de acondicionamiento del puerto. Foto: Reula



Obras de apertura de la nueva calle, junto al Pabellón que enlazarán la Avda. Tarragona con la prolongación del Paseo.

Foto: Reula



Derribo de la manzana en la antigua «báscula». Foto: Reula

**El extraordinario de Fiesta se pondrá a la venta el próximo jueves día 22**

# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Edita:

Ayuntamiento de Vinaròs

- Director:

José M. Palacios Bover

- Sub-directores:

Juan Bover Puig  
Juan Boix García

- Redactores:

Agustín Comes Pablo  
Angel Giner Ribera  
José Luis Puchol  
Emilio Fonollosa Antolí  
Andrés Albiol  
Alfred Giner Sorolla  
Corresponsal del  
«Vinaròs» en U.S.A.

**TIRADA: 1.840 ejemplares**

Fotografía:

Cine-Foto Vidal

- Publicidad:

Publi-VAQUER  
Tel. 45 19 35

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original deurà constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

- Administración y

Subscripciones:

Apartado de Correos 16, o  
Ayuntamiento de Vinaròs

Jordi  
**DASSOY IMPRESSOR**  
Sant Carles de la Ràpita

### METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m <sup>2</sup>
6	26	17	34	750	—
7	25	16	43	751	—
8	26	18	83	751	5
9	21	17	84	753	2
10	26	17	80	754	—
12	28	18	79	753	—

Semana del 6 al 12 de Junio de 1989.

## AGENDA

### Horario de Trenes

Dirección Valencia	Hora Salida Vinaròs
EXPRESO	
Barcelona - Murcia - Cartagena	1'21
INTERURBANO	
VINARÒS - Valencia	7'00
INTERURBANO	
Barcelona - Valencia	11'02
INTERCITY	
Barcelona - Valencia	12'21
RAPIDO «VALENCIA-EXPRESO»	
Port Bou - Cuenca - Madrid	13'04
RAPIDO «TALGO»	
Port Bou - Alicante - Murcia - Cartagena	14'18
INTERCITY (1)	
Barcelona - Valencia - Albacete - Madrid	16'38
INTERCITY	
Barcelona y Bilbao - Valencia - Alicante	18'52
INTERCITY	
Barcelona - Valencia	21'11
INTERURBANO	
Barcelona - Benicarló	22'46

Dirección Barcelona	Hora Salida Vinaròs
EXPRESO	
Cartagena - Murcia - Barcelona	4'50
INTERURBANO	
Benicarló - Barcelona	7'00
INTERCITY	
Valencia - Barcelona	8'56
INTERCITY	
Alicante - Valencia - Bilbao - Barcelona	11'21
INTERCITY (1)	
Madrid - Albacete - Valencia - Barcelona	13'19
RAPIDO «TALGO»	
Cartagena - Murcia - Alicante - Valencia	14'17
Barcelona - Port Bou - Cerbere	14'17
RAPIDO «VALENCIA-EXPRESO»	
Madrid - Cuenca - Valencia - Barcelona	15'30
INTERCITY	
Valencia - Barcelona	17'46
INTERURBANO	
Valencia - Barcelona	18'52
INTERURBANO	
Valencia - VINARÒS. Llegada 20'56	—

(1) Entre Madrid y Albacete no circula Domingos y Festivos.

Salida de Madrid Llegada a Vinaròs

INTERCITY (Días laborables) por Albacete	
7'15	13'19
RAPIDO «Valencia-Expreso» por Cuenca	
8'00	15'30

Salida de Bilbao Llegada a Vinaròs

INTERCITY	
9'00	18'52

Salida de Vinaròs Llegada a Madrid

INTERCITY (Días laborables) por Albacete	
16'38	22'51
RAPIDO «Valencia-Expreso» por Cuenca	
13'04	20'48

Salida de Vinaròs Llegada a Bilbao

INTERCITY	
11'21	21'00

### FARMACIA DE GUARDIA

Del 17 al 23 de Junio

LDO. D. JESUS JAVIER ROCA  
C/ San Francisco  
Tel. 45 01 87

## TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia)	386 27 00
Seguridad Social	45 13 50
Policia Municipal	45 02 00
Cuartel Guardia Civil	45 16 70
Funeraria Maestrazgo	45 11 91
Parada de Taxi (de 7 a 23)	45 28 15
Telegramas por teléfono	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón	45 16 98
Funeraria Vinaroz	45 28 90
Radio Taxi Vinaròs	45 51 51
Parque de Bomberos	47 40 06
Ambulancias Vinaròs	45 44 98

## HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE VINARÒS

-Dirección Valencia-

- VALENCIA	7'30 horas.
- CASTELLON	7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h.
- BENICARLO - PEÑISCOLA - Laborables:	8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.
Domingos y festivos:	Se suprime el de 8 - 14 - 15 y 16 horas.

-Dirección Barcelona-

- BARCELONA	6'45 - 16'45. Por autopista.
- TORTOSA	7 - 7'45 - 8'30 - 10'30 - 13 - 15 - 17 horas.
- ULLDECONA	8'30 - 12 - 17'45 horas.
- CENIA - ROSELL	12 - 17'45 horas.
- SAN CARLOS DE LA RAPITA	7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

-Dirección Zaragoza-

- ZARAGOZA	7 y 15 horas (por Tortosa).
- ALCAÑIZ	8 horas (Por Morella).
- MORELLA	8 y 16 horas.
- CATI	17 horas.
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LAJANA - CHERT	8 - 13'30 - 16 - 17 horas.
- SAN MATEO	8 - 13'30 - 17 - 18'15 horas.
- BENICARLO - CALIG - CERVERA - SALSADILLA - LAJANA - CANET	18'15 horas.

## Horario de Misas

### Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12, 20 horas.

Festivos: 8, 9, 10, 11, 12 y 20 h.

### Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.

Días festivos: 9'30, 11'30, 13 y 19 horas.

En C/. Leopoldo Querol, 57: 10'30 horas.

### Parroquia Santa Magdalena

Días laborales: 19'30 horas.

Días festivos: 8'30, 11'30, 12'30 y 19 horas.

EL CARME DELS MARINERS: 10'15 horas.

SANT ROC: 11'30 horas.

### Residencia San Sebastián

Días laborables: 8'30 horas.

Días festivos: 10'30 horas.

### Iglesia Evangélica

San José, 69

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

## Cines

### COLISEUM

Sábado, 17 y Domingo, 18.- SIN PISTAS con Michael Caine.

De Viernes, 23 a Domingo, 25.- Tom Cruise en COCKTAIL.

### J.J. CINEMA

Sábado y Domingo.- "LA CASA DE CARROLL STREET".

De Jueves, 22 a Domingo, 25.- "LA MOSCA II".

## CARTELERA BENICARLO

### CINE CAPITOL

Sábado y domingo: «HECHO EN EL CIELO»

Del 23 al 25: «C.O.P. CON LA LEY O SIN ELLA»

### REGIO CINEMA

Sábado y domingo: «CRUZANDO LA CALLE»

Del 23 al 25: «PUTA MISERIA» en valencià

## ADELGACIL®

## GOTAS ADELGAZANTES

Información: ANA HOGAR y MODA  
Tel. 48 04 27 PEÑISCOLA

# Virgilio Zapatero, Ministro de Relaciones con las Cortes, estuvo en Vinaròs

El Ministro Virgilio Zapatero estuvo, el pasado lunes en Vinaròs para participar en el mitin que con motivo de las Elecciones al Parlamento Europeo, organizó el PSOE.

Al finalizar el acto y a vuela pluma nos concedió esta entrevista para nuestro semanario.

- Sr. Ministro, en su intervención ha hecho una referencia al enrarecimiento de esta Campaña Electoral...

• Yo creo que en la campaña, por parte de la oposición, sobran vísceras y calificativos y faltan ideas y a mí me gustaría que la campaña electoral fuera una campaña en torno a ideas y en torno a proyectos.

No he visto todavía, al menos no lo he escuchado, no he tenido la oportunidad de escuchar una idea nueva en boca de la derecha, el Sr. Fraga o el Sr. Suárez, en torno a la construcción de Europa. No he escuchado ninguna.

- ¿Puede perjudicar esta campaña difamatoria, al PSOE, a la hora de conseguir más votos?

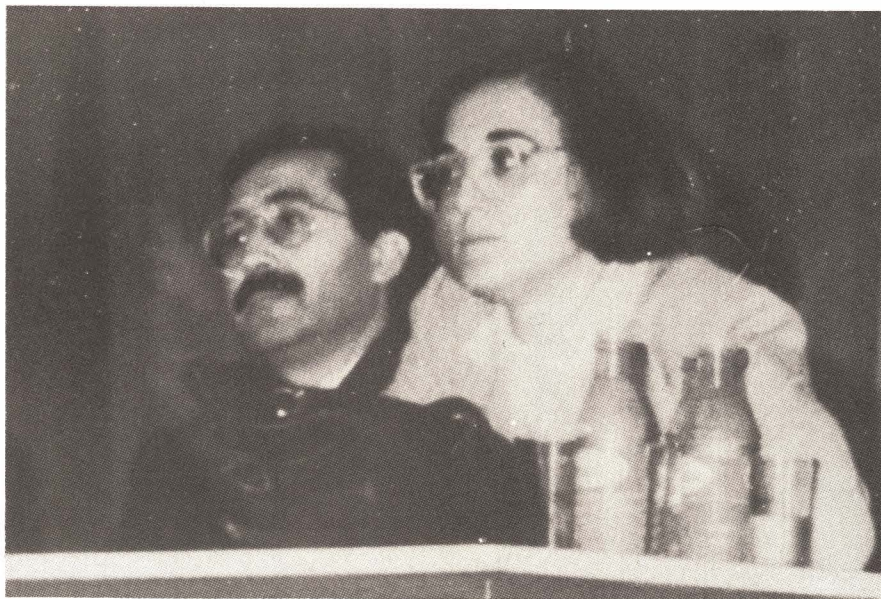
• Espero que los ciudadanos sepan distinguir lo que es la paja y lo que es el fruto y eliminen de esta campaña todo lo que es paja y vayan a lo sustantivo, a lo que realmente importa. Si eso lo hacen así y los ciudadanos españoles han demostrado un grado de inteligencia desde hace muchos años, que saben acertar siempre, estoy seguro de que no perjudicará a los socialistas que no hemos practicado ese tipo de política propagandística, que no la necesitamos ni la queremos.

- En pocas palabras, el PSOE, ¿qué es lo que puede ofrecer a los ciudadanos españoles ante esas Elecciones Europeas?

• Podemos ofrecer a los ciudadanos españoles una política social en Europa, fuerte, vigorosa, que nos permita afianzar y fortalecer nuestra política social en el interior. Utilizar Bruselas, utilizar Europa, para hacer más política social.

- La política exterior del actual Gobierno realmente la podemos calificar de extraordinaria pero ¿realmente se ha influido en las directrices de la política de los otros países?

• Sin duda alguna la gestión del Gobierno Socialista, del Gobierno del Estado, es una gestión seria, rigurosa, brillante; y hemos avanzado de forma muy decisiva en la construcción en el establecimiento de los objetivos que nos habíamos propuesto. Vamos a hacer un balance el día 28 de Junio en el Parlamento Europeo, pasadas ya estas Elecciones, para que no nos digan



qué es electoralismo, de todo lo que el Partido Socialista y en concreto, el Gobierno Socialista y más en concreto, su Presidente, han conseguido de progreso en la Europa Comunitaria. Y si lo hiciéramos ahora dirían que estamos haciendo electoralismo. Podría hacerlo perfectamente pero nos hemos comprometido a hacerlo el día 28 en el Congreso.

- ¿Comprenden los Entes Autónomos esa política del Gobierno Español?

• Sí. Creo que la entienden y creo que tenemos que encontrar cauces de participación. Por ejemplo, las Comunidades Autónomas en la confección de la voluntad estatal en Europa. Esto es un punto que no hemos desarrollado convenientemente. Necesitamos un acuerdo con las Comunidades Autónomas para medir el grado de participación que ellos tienen que tener, no solamente en cuanto a información sino en cuanto a ejecución de la política comunitaria. Piensen Vds. que muchas de las decisiones que se toman en Europa, no las tienen que ejecutar el Gobierno de la Nación; las tienen que ejecutar las instituciones comunitarias. Hay que encontrar por consiguiente engranajes, mecanismos de funcionamiento para que lo mismo que tienen que ejecutar decisiones comunitarias, se les dé una mayor participación en la confección de la política comunitaria y de la voluntad estatal.

- Vd. ha hecho referencia a los amortiguadores. ¿Tenemos los amortiguadores suficientes para nuestra incorporación total a Europa, a partir del 92?

• Tenemos, tenemos un crecimiento que es como el doble de la media comunitaria, significa un poderoso amortiguador. El país está creciendo a borbotones y podemos perfectamente resistir la competencia comunitaria, sino beneficiarnos de esa competencia. Va a haber, y lo hay, un proceso de modernización de todo nuestro tejido industrial, de todo nuestro tejido también de servicios, y algo que hay que prestar a partir de ahora el máximo de atención que es a la formación y a la capacitación profesional. Esto es, si no tomamos medidas, esto puede ser un hándicap de cara al futuro. Tenemos que tener los mejores profesionales a todos los niveles y en este sentido es preciso incrementar de forma muy rigurosa los proyectos en materia educativa y fundamentalmente, la formación profesional.

- Gracias, Sr. Ministro.

José Palacios

**¡Atención!: ¡Por cada compra, un ticket para el sorteo de 5 lotes festivos para verbenas!**

**ENTREMESOS I POSTRES**

**PASTIS**  
**PASTISSERIA**

**CUMPLEAÑOS,  
FIESTAS INFANTILES...**

*Meriendas, Bocaditos, Dulces, Caramelos...*

**¡Todo listo para servir! Sus encargos:**

Avda. Libertad, 5 - Tel. 45 69 51

## Anuncio

El Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión celebrada por el Pleno en fecha 17 de mayo de 1989 adoptó el acuerdo de aprobar el expediente de imposición de contribuciones especiales para la ejecución de las obras de distribución de las redes de agua potable y alcantarillado en la Zona Turística Norte de esta población, en el tramo comprendido entre el río Cervol y el barranco del Saldonar.

Lo que se hace público, con objeto de que, antes de proceder a la adopción del acuerdo de aplicar dichas contribuciones especiales, en el plazo de QUINCE DIAS contados a partir de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la provincia y, de conformidad con lo dispuesto en el art. 224 y sigtes. del R. D.L. 781/86, de 18 de abril, los afectados que representen la mayoría absoluta de contribuyentes que, a su vez, representen los 2/3 de la propiedad afectada, puedan solicitar del Ayuntamiento la constitución de la asociación administrativa de contribuyentes.

Vinaròs, 30 de mayo de 1989.

EL ALCALDE  
Fdo. Ramón Bofill

Publicado en B.O.P. nº 69 de fecha 10 de Junio.

El Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión celebrada por el Pleno en fecha 17 de mayo de 1989, adoptó el acuerdo de aprobar el pliego de condiciones para la adjudicación mediante subasta de las obras de distribución de las redes de agua potable y alcantarillado en la Zona Turística Norte de esta Ciudad, en el tramo comprendido entre el río Cervol y el Barranco del Saldonar.

Lo que se hace público con objeto de que, cuantos estén interesados puedan consultar el expediente en las oficinas municipales y presentar por escrito las correspondientes plicas, todo ello en el plazo de 20 días hábiles contados a partir de la publicación del anuncio en el Boletín Oficial del Estado desde las 9 a las 14 horas excepto los sábados que será hasta las 12 horas.

Vinaròs, 30 de mayo de 1989.

EL ALCALDE  
Fdo. Ramón Bofill

Publicado en B.O.P. nº 69 de fecha 10 de Junio.

## Edicto

D. Guillermo Guimerá Saló actuando en nombre de GUILLERMO GUIMERA S.L. ha solicitado de esta Alcaldía licencia para la instalación de una industria de confección a emplazar en C/. M<sup>a</sup> Auxiliadora s/n.

En cumplimiento del artículo 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.


El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs a 5 de junio de 1989.

El Alcalde



**Ambulancias Maestrazgo**  
**DELEGACION EN VINARÒS**  
*¡Próxima apertura!*



EL TROPICO EN  
**TROPICALLES**  
DISEÑO Y MODA  
CON TEJIDOS Y ESTAMPADOS  
DE LA ISLA DE BALI MAS COMPLEMENTOS

C/. SAN JUAN, 1 TEL. 45 69 03  
- VINARÒS -

## Magnífico Ayuntamiento Vinaròs

ACTA DE LA SESION CELEBRADA POR EL PLENO EXTRAORDINARIO EL DIA 26 DE MAYO DE 1989.

I.- Aprobación del acta de la sesión anterior.

II.- Ratificación de la Corporación del nombramiento y elección de Reina y Damas de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro para 1989.

III.- Aprobación del programa de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro para 1989.

IV.- Desestimación de las valoraciones presentadas por distintos propietarios afectados por la expropiación de los terrenos necesarios para la urbanización de la Avda. de Gil de Atrocillo de esta ciudad.

ACTA DE LA SESION CELEBRADA POR EL PLENO EL DIA 17 DE MAYO DE 1989.

I.- Aprobación del acta de la sesión anterior.

II.- Autorización a D. Pascual Orus Saba para traspasar la casilla nº 24 del Mercado Municipal Nuevo.

III.- Aprobación del pliego de condiciones para adquirir un camión cisterna de 8.000 litros de capacidad.

IV.- Aprobación del pliego de condiciones para la contratación de las obras de construcción de un depósito de agua potable.

V.- Aprobación del expediente de imposición de contribuciones especiales por las obras de distribución de las redes de agua potable y alcantarillado en la zona turística norte, en el tramo comprendido entre el río Cervol y el barranco de Saldonar de este término municipal.

VI.- Aprobación del pliego de condiciones para la contratación por subasta de las obras de distribución de las redes de agua potable y alcantarillado en la zona turística Norte; en el tramo comprendido entre el río Cervol y el barranco del Saldonar.

VII.- Aprobación del pliego de condiciones para la contratación de las obras de instalación de alumbrado público en la zona turística Norte, en el tramo comprendido entre el río Cervol y el barranco del Saldonar.

VIII.- Adhesión de la Corporación a la campaña promovida por Acción Cultural del País Valencià para que se emita en valenciano la televisión valenciana.

IX.- Ruegos y preguntas.

## Generalitat Valenciana

Se recuerda a todos los alumnos del I.B. «Leopoldo Querol» que las calificaciones oficiales son las que figuran en las actas finales y que los libros de escolaridad y boletines son documentos meramente informativos. Todos los alumnos deben cotejar sus calificaciones con las fotocopias de las actas que quedarán expuestas en el tablón de anuncios del Centro a partir del día 23 de Junio. No se atenderán reclamaciones basadas en discrepancias entre documentos informativos y actas finales.

## Instituto de Bachillerato

### «Leopoldo Querol»

Vinaròs

### Noticia de Interés

Se comunica a aquellos alumnos que vayan a formalizar su matrícula para el Curso 89/90 en el Instituto de Bachillerato «Leopoldo Querol» de esta ciudad que deberán presentar su D.N.I. por razones de informatización del Centro.

## Asociación de Jubilados y Pensionistas

«Luis López Doriga»

### Información

Para general conocimiento de los jubilados y pensionistas y con relación a las corridas de "I Feria Taurina de San Juan y San Pedro" del presente año, considerando que las entradas de jubilados están limitadas dado el aforo de la plaza de toros y con el fin de evitar problemas, se informa de lo siguiente:

- Las entradas de jubilados estarán a la venta a partir del lunes día 19 en la Plaza de Toros y para las dos corridas.

- Que esta Asociación de Jubilados tendrá en su sede entradas de jubilados a la venta para todos aquellos que deseen comprarlas.

- Todos los jubilados que adquieran entradas de este tipo tendrán que justificar su condición de jubilado o pensionista en el momento de entrar a la plaza mediante el carnet o documento que lo acredite.

La Junta

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

por Andrés Albiol Munera

## Resumen semanal de la extracción de la pesca por nuestras embarcaciones

**Pesca de Cerco.**— Durante esta semana numerosas embarcaciones de Castellón volvieron a recalar por nuestro puerto, para faenar a esta pesquera. El motivo se debe a que los bancos pelágicos de sardina y boquerón, hacen su aparición cerca de nuestras costas, siendo más accesible el caladero desde el puerto de Vinaròs, por lo que luego regresan repletos de pescado azul.

El lunes se capturaron un total de 853 cajas, de las que 200 fueron de boquerón, el resto fue de sardina.

El martes la cifra subastada ascendió a unas 2.600 cajas, de las que unas 800 fueron de oro azul, el resto correspondió a sardina y unas 100 de caballa.

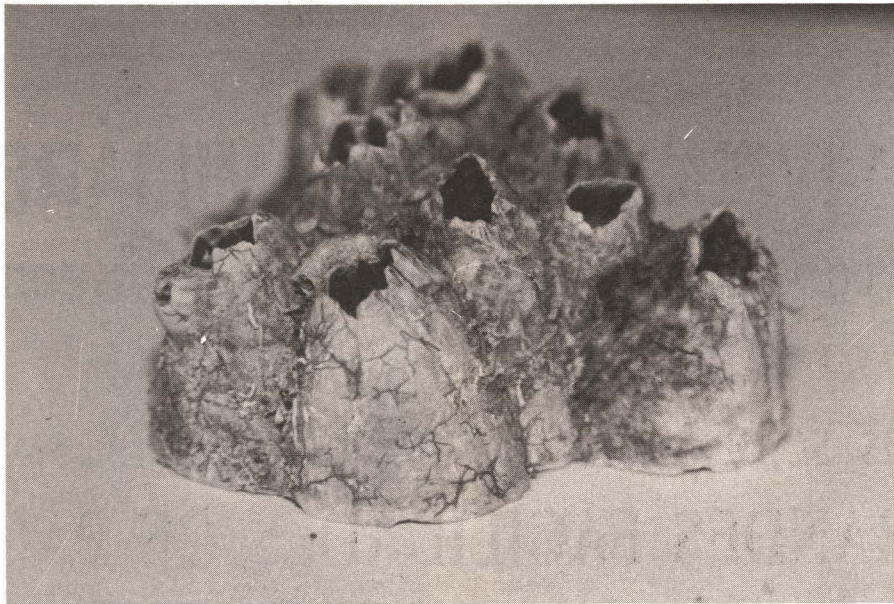
El miércoles se vendieron un total de 1.058 cajas, correspondiendo a boquerón unas 350 cajas, las otras fueron de sardina.

Los precios fueron de las 6.000 a las 7.800 ptas. para la caja de boquerón. De 1.500 a las 2.900 pts/caja, para la sardina y de las 1.500 a las 2.000 para la caballa.

**Pesca del Atún.**— Poquísimos peces se han subastado estos días, concretamente dos peces-zorro, un marrajo y un atún. Los precios fueron a 600, 580 y 1.400 pts/kg. respectivamente.

La causa de que se pesquen pocas no es debido a que haya pocas embarcaciones que se dediquen a esta modalidad, sino que la mayoría de estas barcas están faenando en aguas de Castellón, ya que al parecer por allí se pescan más, por lo que luego venden los atunes en aquella localidad.

**Pesca de Arrastre.**— La actividad pesquera en estos días ha sido normal: buen tiempo, y las especies las propias del tiempo. Los precios se han mantenido bastante bien, única-



Ejemplares de «Caragolillo» o Bellotas de mar. Foto: A. Alcázar

mente las especies de poca calidad bajaron considerablemente.

**Pesca de Trasmallo.**— La extracción de langostinos ha bajado últimamente. El precio se ha mantenido sobre las 3.000 pts/kg. por lo que muchas embarcaciones se dedicaron a capturar sepia y caracoles. Otras cambiaron de modalidad y se pasaron a la pesca del atún.

El precio de la sepia de "tiret" está en las 1.200 y el caracol en las 1.100 pts/kg. respectivamente.

**Trasmallo de fondo.**— Las pocas barquitas que faenan en las inmediaciones de las Islas Columbretes, han realizado buenas pesqueras de este gran crustaceo que es la langosta. También han pescado numerosas gallinetas y rapes. Los precios se han mantenido sobre las 3.500 pts/kg. para la langosta, 1.300 para la gallineta y las 500 en el rape.

En cuanto a capturas poco habituales, la embarcación CONCEPCION ROCA, pescó hace unos días un hermoso ejemplar de "CORBALL", de unos 9 kg. de peso. Este pez era muy común por nuestro litoral, pero desde hace algunos años que es difícil ver ejemplares de este tipo.

Su nombre en latín es de Umbrina cirrosa (esciéndidos).

El cuerpo del pez es curvilíneo en la parte superior y casi recto en la parte ventral. Tiene dos aletas dorsales. La cabeza es arqueada y ocupa una posición atrasada. Debajo del mentón tiene una barbilla bastante corta, que es lo que le caracteriza. La dentadura está formada por pequeños dientes dispuestos en bandas sobre cada maxilar. El color es de un gris plateado, con pequeñas bandas de color amarillo-oro.

El hábitat lo tiene en fondos arenosos donde aparezcan zonas de algas y cerca de zonas rocosas. Uno de sus lugares favoritos es cerca de las desembocaduras de los ríos. No suele alejarse mucho de la costa.

Se alimenta por igual de sardinas, etc., como de moluscos y crustáceos que atrapa hurgando en la arena.

El periodo de reproducción va de los meses de mayo a julio. Los huevos son depositados y caen en el fondo, siendo diezmados por otros peces, etc. Después, al nacer los pequeños permanecen mucho tiempo cerca de la orilla, para alimentar y coger fuerzas, trasladándose en busca de aguas medias. Cuando es mayor se desplaza solo o con su pareja.

El sabor de sus carnes es bastante buena, por lo que se puede guisar de cualquier forma.

Un crustáceo muy habitual que se puede ver fijado sobre las rocas y a poca profundidad, es el "caragolillo". También se puede apreciar cuando las embarcaciones están en el varadero, gran número de estos han crecido sobre el casco de la embarcación que estaba sumergido.

Estos artrópodos cuyo cuerpo no es muy grande (de 1 a 3 cm.), es alto y cónico, estando formado por seis piezas, fijándose al sustrato por su base, teniendo la forma simétrica. La coloración es blanco grisácea.

No pueden permanecer mucho tiempo fuera del agua, ya que se secarían:

Se alimenta de organismos planctónicos que entran por la abertura del opérculo y que arrastra el agua del mar.

El "caragolillo" ocasiona muchas molestias a los pescadores, porque a fijarse en el casco de la embarcación, produce un roce con el agua cuando la barca está navegando, que le resta velocidad.

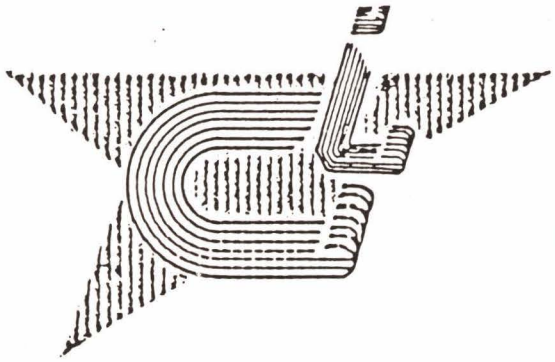
En castellano se llaman Bellotas de mar, y en Catalunya "Gla de mar". Su nomenclatura en latín es Balanus perforatus.

No suelen ser comestibles ya que son muy pequeños, pero unos ejemplares que nos proporcionó el pescador Ricardo Sastre, eran tan grandes que los utilizaba de palillero.

## PROXIMA INAUGURACION VIDEO CLUB «MARLENE»

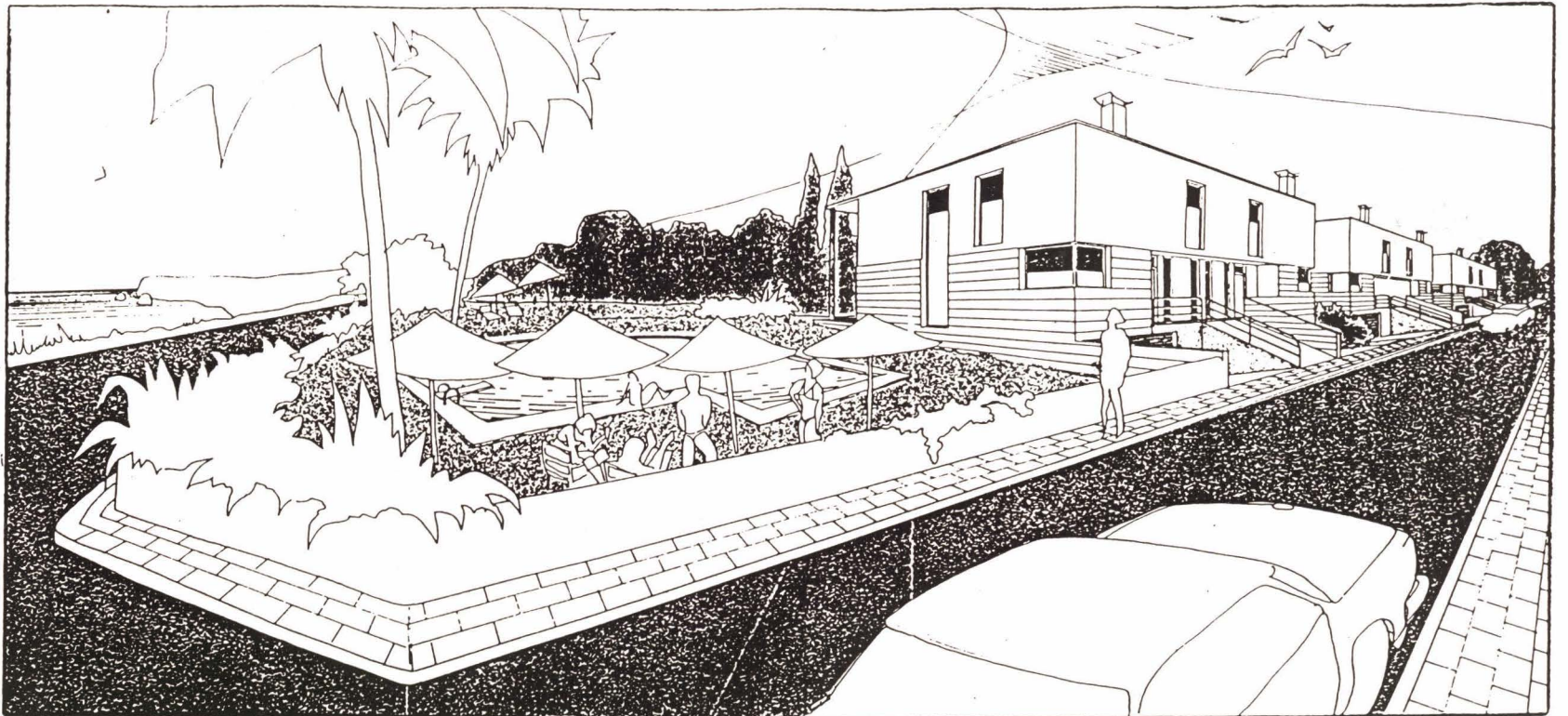
Calle Meseguer y Costa, 15 (Calle de las Farolas). VINARÒS

*¡Con las últimas novedades en video-películas!*



# CONSTRUCTORA INDOBIEGA S.L.

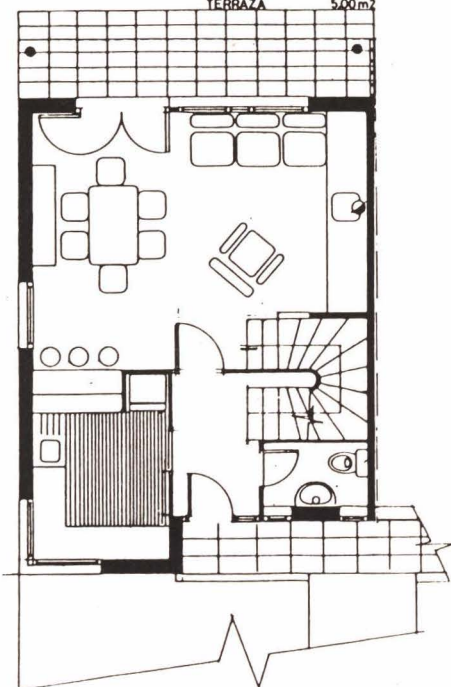
• **6 VIVIENDAS UNIFAMILIARES** •  
 de 150 m<sup>2</sup> construidos. Con piscina y jardín comunitario.  
 ¡En primera línea de mar!  
 2 plantas, semisótano, garage. ¡Acabados superlujo!  
 ¡¡GRANDES FACILIDADES DE PAGO!!



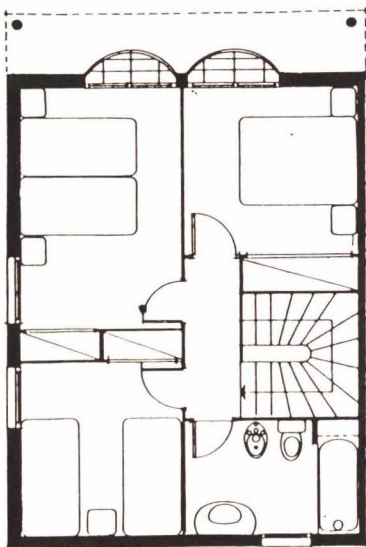
SUP 45,20 m<sup>2</sup>

SUP 44,00 m<sup>2</sup>

TOTAL VIVIENDA 93,20 m<sup>2</sup>  
TERRAZA 5,00 m<sup>2</sup>



PLANTA BAJA

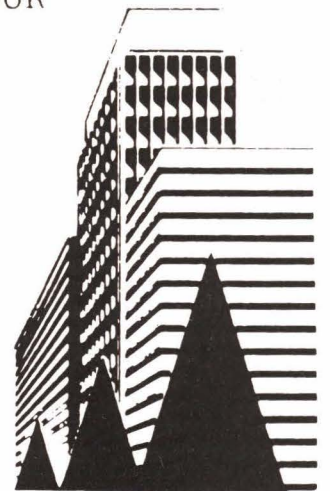


PLANTA PISO

RESIDENCIAL «LA DORADA»

CARRETERA COSTA SUR  
— VINARÓS —

**Información y Ventas:**  
Puente, 44 - entresuelo  
Tel. 45 20 13  
VINARÓS



# Campanya d'Animació Socio-Cultural

## GRÀCIES

L'Escola d'Adults "Llibertat" i tots els que participen en l'organització del "DIA DE LA LECTURA" volem, des d'ací, agrair i donar les gràcies a tots vosaltres que vau fer possible un dia de festa i joia amb el vostre suport i participació en els jocs, tallers i demés activitats.

Aprofitem també per felicitar una volta més als guanyadors del concurs literari, així com a tots els que participareu en

l'esmentat concurs; perquè ja sabeu, sense vosaltres res d'això seria possible.

I volem que aquesta activitat no siga un acte aïllat sino l'inici d'un programa on la inicitiva cultural no reste tancada dins un edifici, on la col.laboració entre les diferents entitats de Vinaròs siga eficient i on tots i totes puguem participar-hi.

ESCOLA D'ADULTS  
"LLIBERTAT"



*Día de la Lectura. Foto: A. Alcázar*



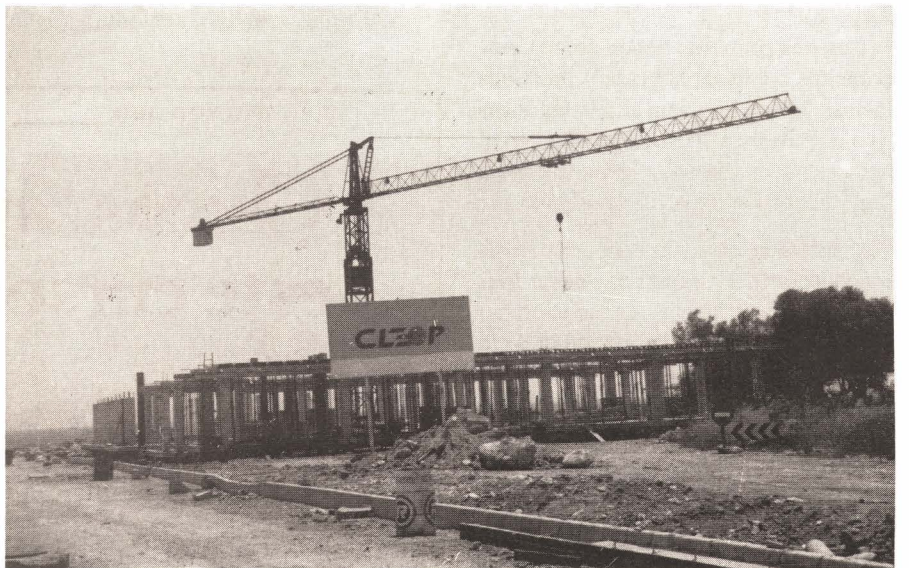
*Día de la Lectura. Foto: A. Alcázar*



*La Plaza de Toros se está remozando para las próximas Fiestas. Se está construyendo una manga para el embarque y desencajamiento. Foto: Reula*



*Sigue el aporte de arena para dejar a punto nuestra playa. Foto: Reula*



*Continuan las obras del Centro Comarcal de la Consellería de Trabajo. Foto: Reula*



*Las obras de acondicionamiento y mejora de nuestras calles. Magnífica ha quedado la explanada en el cruce de la antigua báscula municipal. Foto: Reula*

## Nota importante

Insistimos en que todos los originales que se remitan a este Semanario, deben llevar el nombre, apellidos, D.N.I. y domicilio del autor o representante de la Entidad.

Deben estar en esta redacción antes del miércoles.

Este semanario no se responsabiliza de la autenticidad de la publicidad, sin perjuicio de la Empresa anunciadora.

# Helados

Según la Reglamentación Técnico - Sanitaria correspondiente, los helados son "preparados alimenticios que han sido llevados al estado sólido, semisólido o pastoso por una congelación simultánea o posterior a la mezcla de las materias primas puestas en producción, y que han de mantener el grado de plasticidad y congelación suficiente hasta el momento de su venta al consumidor".

La Reglamentación, asimismo, establece los siguientes tipos de helados:

- De crema.
- De leche.
- De leche desnatada.
- Con grasa no láctea.
- De agua o sorbetes.
- Postres de helados.

Los tres primeros tienen como componentes comunes la grasa y proteínas lácteas, lo que les da un alto valor nutritivo que alcanza su máximo nivel en el helado de crema, al contener dichos ingredientes en mayor proporción.

Los helados con grasa no láctea, cuya procedencia debe expresarse necesariamente en la etiqueta, se caracterizan porque llevan grasa distinta de la de la leche. Cuando tengan un 98% de grasa vegetal podrán denominarse "helados de grasa vegetal".

Cualquiera de las cuatro clases de helados descritos pueden llevar incorporados a su masa otros productos autorizados, como por ejemplo yema de huevo, en cuyo caso y siempre que alcance un 2 por 100 como mínimo, podrán denominarse "mantecados".

Si se trata de frutas la cantidad de éstas o su equivalente en zumos naturales o concentrados, deberá alcanzar un mínimo del 10 por 100 en masa, para poder añadir al nombre del helado, el de la fruta o frutas que corresponda. De no llegar a este tanto por ciento, únicamente podrán llevar la mención "sabor a...".

También pueden llevar incorporados frutos secos (almendras, avellanas, nueces, coco, etc.), chocolate, turrónes, bebidas alcohólicas y esencias naturales.

Por otro lado, los helados podrán ir recubiertos de chocolate o cobertura de chocolate y otras sustancias alimenticias autorizadas.

Los helados de agua o sorbetes, que no llevan grasa de ninguna clase, si se presentan en forma parcialmente cristalizada, se denominarán "granizados". Recibirán el nombre de helados de fruta (la fruta que corresponda), siempre que lleven una adición mínima del 5 por 100 de limón (u otros cítricos) y el 10 por 100 de las restantes frutas. De lo contrario, se aplicará el apelativo de "sabor a...".

Entre los postres de helado merecen destacarse las tartas heladas, que no son otra cosa que cualquiera de los helados descritos, sometidos posteriormente a un proceso de elaboración con otros productos alimenticios aptos para tal fin.

## ETIQUETADO Y ROTULACION

Advertencia: La lista de ingredientes será exigible desde marzo de 1984 y el marcado de fechas, desde septiembre del mismo año.

En los envases de toda clase de helados, figurarán necesariamente, los siguientes datos:

- \* Nombre del helado.
- \* Lista de ingredientes.
- \* Contenido neto en volumen.
- \* Identificación de la empresa y su número de registro sanitario.
- \* La indicación de "consumir preferentemente antes de" seguida de:
  - El día y el mes, si su duración es inferior a tres meses.
  - El mes y el año, si su duración es

superior a tres meses, pero inferior a dieciocho.

- El año, si su duración excede de dieciocho meses.

Se exceptúan de cumplir este requisito, los envases de capacidad igual o inferior a 200 ml. (un quinto de litro).

En los envases de helados, superiores

a 200 ml., se expresará, además, la "conservación máxima" con arreglo a la siguiente tabla:

- En congelador de tres estrellas, dos meses.
- En congelador de dos estrellas, dos semanas.
- En congelador de una estrella, dos días.

**Carpintería**  
**GONZALVO-SEGURA**  
 PRECISA APRENDICES  
*Interesados: Tel. 45 08 40. Calle San Blas, 54*

**Chicos, aprovechad el verano, con este curso intensivo de informática:**

- Del 1 de Julio al 15 de Agosto.
- Dos horas diarias de lunes a viernes.
- Horario a elegir:
- *10-12 mañana*
- *6-8 tarde*

**Infórmate en:**

**Academia UNFOR**

Avgda. País Valencià, 38 - bajo  
 Tel. 45 47 35  
**12500 VINARÒS**



# Escuela Taurina Vinaròs

Nuestra incomparable Fiesta Nacional, afortunadamente, goza de buena salud, constituyendo el espectáculo vértice de las fiestas y ferias en la mayoría de los pueblos y ciudades que forman nuestra piel de toro. Fruto de los nuevos tiempos vienen surgiendo con raza y casta torera muchas Escuelas Taurinas, una vez desaparecido el antiguo sistema de las llamadas capeas, que en verdad, tan poco ayudaban a la formación profesional y humana. "Creo fundamental para el desarrollo de la Fiesta la consolidación de las escuelas taurinas". Con estas palabras mantiene sus esperanzas en el futuro de las escuelas el Director de la Escuela de Valencia, Francisco Barrios "El Turia".

En los festejos que celebran nuestras Peñas veníamos observando salir al redondel a unos chavales animosos para torear con un capote a las becerras; si bien mostraban buenas maneras, pensamos que enseñar mejor a un becerrista los pases fundamentales del toreo no sería tarea muy difícil, a falta de disponer en Vinaròs de un profesional que pudiese transmitir las oportunas enseñanzas para adentrarse en este complejo oficio de lidiar toros.

Ya llevamos más de un año ilusionados entre los jóvenes aspirantes con sueños de grandeza torera; con llegar a becerristas damos por bueno el tiempo empleado en formar buenos aficionados prácticos. Las sesiones de toreo de salón van siendo aprovechadas tanto con el capote como con la muleta; en la suerte de banderillas el joven Vicente Roca se muestra como un rehiletero consumado; al encuentro con el carro/toro, en todos los terrenos, reúne los palos con mucha facilidad en todo lo alto del morrillo. Con las becerras, en las pocas oportunidades, la verdad es que no se ha llegado a ligar una faena; tan solo pases sueltos e intermitentes sin la debida ligazón porque las añojas no son manejables cuando están ya toreadas muchas veces, precisamos buen ganado de estas ganaderías de 2ª que existen por nuestra comarca.

La ayuda económica llega a casi todas las Escuelas de España, por mediación de las Diputaciones; por lo que se refiere a las provincias más próximas, como son Teruel, cuyo Director, el matador de toros Justo Benítez se desplaza cada semana desde Zaragoza a Teruel, este sería el ejemplo deseable para Vinaròs, y Valencia que está muy apoyada por la Diputación, en el pasado año por la respetable cantidad de 23 millones de pesetas. Por contra, nuestro material es muy pobre y escaso; en este apartado sí que parecemos auténticos maletillas. Las llamadas a las puertas, hasta hoy, no han dado sus frutos. Hace bastantes meses nos recibió el Presidente de la Diputa-

ción Sr. Solsona quien nos prometió trasladar nuestra petición a los Diputados, en la larga conversación comentamos las ayudas que desde siempre prestan los toreros a las Corridas de Beneficencia que organiza la Diputación, por lo que con esta apreciación no dudamos llegarán a correspondernos en su día. Entendíamos que para un mejor reconocimiento oficial a nuestro empeño había que legalizar la Escuela y formar una Junta Directiva para llevar la dirección.

Tras numerosas gestiones entre los aficionados, hemos logrado reunir un grupo de incondicionales para presentar en el Registro de Asociaciones de la Generalidad Valenciana, y en la Sección PRIMERA del Registro provincial de Castellón nº 1172 figura registrada la ASOCIACION "ESCUELA TAURINA DE VINARÒS", es la primera de la provincia, la efemérides ha sido el 15 de Mayo de 1989.

## PATRONATO DE LA ESCUELA TAURINA DE VINARÒS

Presidente: José Luis Ramírez Salas.  
 Secretario: Juan Chaler Comes.  
 1º Vocal: Agustín Serrano Monsonís.  
 2º Vocal: Sebastián Torres Suara.  
 3º Vocal: José Molés Puell.  
 4º Vocal: José Bolumar Martín.  
 5º Vocal: Javier Campos Vilanova.  
 6º Vocal: José Antº Gómez Sanjuán.  
 7º Vocal: Pedro Ricart Balada.  
 8º Vocal: Luis Kratochuil Gascó.  
 9º Vocal: Carmen Telmo Milián.  
 10º Vocal: Paloma Colón de Carvajal y Pérez Sanmillán.

## ACTA FUNDACIONAL DE LA ASOCIACION CULTURAL, ESCUELA TAURINA VINARÒS JUNTA DIRECTIVA

Presidente: Sebastián Torres Suara.  
 Secretario: José Guimerá Guimerá.  
 Tesorero: Agustín Serrano Monsonís.

## DIRECTOR CULTURAL

1º Vocal: Rufino Milián Montserrat.  
 2º Vocal: José Miguel Garrit Balada.  
 3º Vocal: Vicente Roca Nicolau.  
 4º Vocal: Pedro Aguilar Merino.  
 5º Vocal: Luis Miguel Bolumar Roda.  
 6º Vocal: Juan Chaler Comes.

Recordando con verdadera nostalgia mi breve paso por la arena torera, me complacería mucho ver de nuevo que un hijo de Vinaròs pueda vestir el traje de luces, cuanto menos con la ilusión que supimos llevarlo los últimos del escalafón local, el inolvidable Alejandro Puchal "Finuras" y este servidor. A este empeño están llamados a colaborar todo buen aficionado que quiera aportar su ayuda para promocionar la Fiesta en nuestro Vinaròs.

Sebastián Torres Suara



Perfil y acción de los superiores pares que nos brinda el joven Vicente Roca. Foto: A. Alcázar



# Guardería BABY'S

— DESDE RECIEN NACIDOS —

*¡Permanecerá abierta los sábados!*

Puente, 61, 1º

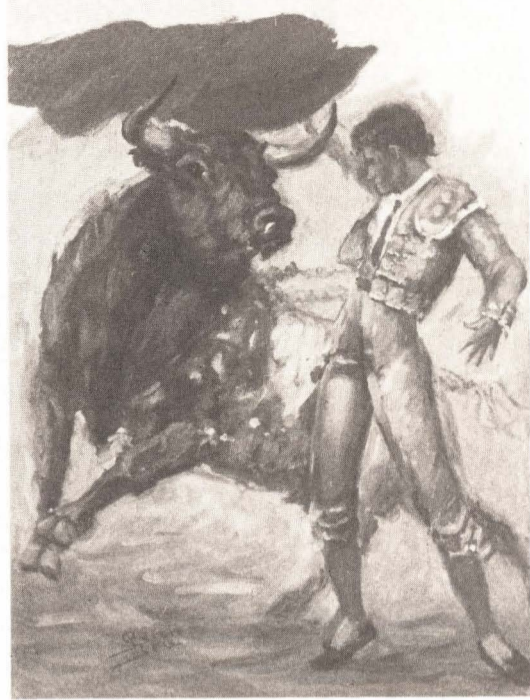
Tel. 45 18 77

# Academia VINFOR

## CURSOS:

INFORMATICA • OFIMATICA • OPERADOR EN APLICACIONES Y GESTION • CONTABILIDAD • MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL

VENTAS: Ordenadores personales y de Empresa. Complementos. **INFORMESE EN:** Avgda. País Valencià, 38 - Tel. 45 47 35



**Plaza de Toros Vinaros**

Empresa: TAURO IBERICA, S. L.

II FERIA DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

1989

PATROCINADA POR EL MAGNIFICO AYUNTAMIENTO

**2 GRANDIOSAS CORRIDAS DE TOROS, 2**  
DE ABONO

**2 GRANDIOSAS CORRIDAS DE TOROS, 2**  
DE ABONO

SABADO, 24 de Junio.-

**SEIS TOROS**

de la acreditada ganadería de  
Doña ANTONIA JULIA DE MARCA  
de Sevilla, con divisa amarilla y negra.  
(Señal: Zarcillo en la oreja derecha)



MATADORES:

**VICTOR MENDES**

**JOSE MIGUEL ARROYO JOSELITO**

**Miguel Báez LITRI**

DOMINGO, 25 de Junio.-

**SEIS TOROS**

de la acreditada ganadería de los  
Sres. Hermanos SANCHEZ - ARJONA  
de Salamanca, con divisa verde y plata  
(Señal: Orejisana).



MATADORES:

**Fco. RUIZ MIGUEL**

**Tomás CAMPUZANO**

**CARMELO**

NOTA: Las dos Corridas de Toros, empezarán a las SEIS en punto de la tarde.

Se observará con todo rigor cuanto preceptúa el Reglamento Taurino y demás disposiciones complementarias

DOMINGO día 2 de Julio.- EL GRAN ESPECTACULO COMICO TAURINO MUSICAL

**EL BOMBERO TORERO** (Fuera de Abono)

**SANTIAGO FALGO**

— CORREDURIA Y ASESORIA TECNICA DE SEGUROS —

Calle del Angel, 6  
Tel. 45 43 11

VINARÒS  
FAX 45 60 03

Consulten precios para toda clase de Seguros Generales,  
Viviendas, Chalets, Comunidades, Comercios, Talleres  
e Industrias, Accidentes, Vida, Construcción, etc...

*¡Saldrá ganando en coberturas, garantías y precio!, ¡¡Seguro!!*

HORARIO OFICINA DE LUNES A VIERNES, DE 8 MAÑANA HASTA 3 TARDE

## Demà, quadernet especial al «Castellón Diario» Les nostres Festes, en els mitjans de comunicació

En aplegar les nostres festes majors, els diferents mitjans de comunicació es bolquen per donar una ampla cobertura d'elles. Tant en ràdio com en premsa i, des de fa poc, també en televisió, hi ha programes i apartats especials dedicats a parlar sobre tot el que envolten les festes de Sant Joan i Sant Pere, festes que, encara no ser les patronals, són les més importants de l'any.

Radio Nueva, des de dijous 22, emetrà cada vesprada a partir de les 4 un programa, realitzat per Mariano Castellón, íntegrament dedicat a aquests festes. A més, l'emissora de Vinaròs farà un seguiment en directe dels principals esdeveniments (Volta Ciclista, Fira de Maquinària...).

Aquest setmanari, com és habitual, traurà el pròxim dissabte una edició molt augmentada de pàgines, moltes de les quals seran en colors. El nou setmanari "Guia total", que es llegeix per Vinaròs, Benicarló i Peníscola, també augmentarà les pàgines, per parlar més estona de Vinaròs.

Pel que fa a la televisió, potser no sapiguem què veure, perquè fins a tres emissions està previst que hi hagen. L'una, la de Publi-Vaquero, que ja va emetre altres festes anteriors i les Falles de Benicarló, l'altra, la televisió experimental del canal 31, la qual només emet en ocasions especials i la tercera, la del canal 23, totes tres a la UHF, on podem veure habitualment el canal mexicà Galavisión, gràcies a la iniciativa sorgida des d'Alcanar.

I en la premsa provincial, també edicions especials. Suposem que el "Mediterráneo" quelcom traurà, però no sabem quin dia. Sí els podem donar més dades del "Castellón Diario"; demà diumenge 18 traurà vuit pàgines on hi haurà entrevistes (a Joan Boix i les dues reines), fotografies de les dames majors, i reportatges sobre la història de la fira i el trofeu de velocitat. A més, en dies successius, s'aniran publicant reportatges sobre el gran "pastisset", la Volta del Llagostí, el pregoner Joan Fressinier, etc.

J. E. Fonollosa

## Seguro combinado de helada, pedrisco y viento en cítricos

Es muy lamentable el encontrarse con agricultores que al hablarles del seguro de cítricos para esta campaña e intentar explicarles las modificaciones introducidas en esta línea de seguros así como los nuevos precios más económicos debido a la subvención adicional para Vinaròs de la C.A.P.A. Conselleria de Agricultura Pesca y Alimentación del 30% que estos agricultores no quieren saber nada sobre el tema, porque en campañas anteriores aseguraron en algún colectivo que hacía las cosas mal hechas y estos agricultores todavía están pendientes del cobro de sus indemnizaciones. Para evitar que ocurran estas cosas el agricultor a la hora de asegurar debe informarse con toda clase de detalles y saber a quien se asegura y no se deje engañar por las agrupaciones que ofrecen toda clase servicios a un precio a veces inferior al establecido por Agroseguro.

La suscripción del seguro, se realizará individualmente por aquella persona que lleve o dirija la explotación, o colectivamente por las cooperativas y organizaciones y asociaciones de agricultores, sindicatos, etc. estas organizaciones tienen que hallarse legalmente constituidas y con personalidad jurídica para contratar en concepto de tomador del seguro.

### INDEMNIZACIONES DEL SEGURO DE CITRICOS

Se comunica a todos los asegurados al colectivo de La Unió de L'auradors que las indemnizaciones de los siniestros de la pasada campaña cuyo importe asciende a 3.847.224 ptas. se pagarán a partir del próximo lunes día 19. Al mismo tiempo se recuerda que ya ha empezado el periodo de contratación para esta campaña.

## Fi de Curs a la UNED (Servei de Suport. Benicarló)

El pasado miércoles día 7 se celebró el Claustro final de curso, con asistencia de la totalidad del profesorado que ha venido impartiendo sus clases a lo largo del presente curso y contó con la presencia del profesorado ligado a Vinaròs entre ellos D. José Valls, Matías Mesequer, Mario Puig, Jordi Romeu y V. Rochera. Se pasó revista a lo que ha sido el balance del presente curso y se iniciaron toda una serie de propuestas de cara al próximo año, en estas mismas páginas informamos más ampliamente de la oferta de cursos para el año próximo.

A continuación se reunieron en una cena que se desarrolló en un ambiente de franca camaradería.

### CURSOS A IMPARTIR EL CURS 1989-1990

- Accés majors de 25 anys.
- Primer de Ciències de l'Educació.
- Primer de Dret.
- Primer d'Econòmiques, Empresarials.
- Curs d'Adaptació Ciències de l'Educació.

**MOLT IMPORTANT:** El trasllat d'expedient se sol.licita del 15 de juny al 30 de juliol.

Per a més informació U.N.E.D. (VILA-REAL) Telf.: 52 33 61 (al matí).

Les classes (al Servei de Suport de Benicarló) tindran el seu inici el dia 3 d'octubre.

## CASAS INDIVIDUALES

*¡Acabajos de lujo!*

en Obispo Lasala y Pío XII

CONSTRUCCION Y VENTA

**MIGUEL  
AGUILERA**

Centelles, 19  
Tel. 45 16 24  
**VINARÒS**



**FLORAMAR  
GARDEN CENTER**

*Les esperamos, hoy sábado, todo el día  
(NO CERRAMOS AL MEDIODIA)  
a la demostración de las famosas  
barbacoas americanas WEBER.  
¡Se llevará un sabroso recuerdo!*

C.N. 340 - Km. 147'800 - Tel. 45 29 23 - **VINARÒS**



Foto: A. Alcázar



Miquel Romero

### Sopar junts i feliços

Aquesta de trobar-se i fer-se amics és una de les descobertes que resulten més sorprenents als nuvis que segueixen el curs de preparació al matrimoni. Aleshores senten necessitat de celebrar-ho. Amb un sopar, per exemple, com van fer-ho dissabte passat els de la darrera edició. I en va resultar això: en menjar i beure junts es multiplicà l'alegria, la comunicació, i es relligà l'amistat recent estrenada.

Al darrer curset prematrimonial varen assistir vint-i-sis parelles. Molta gent! Es va fer necessari organitzar dos grups, encara massa nombrosos, per tal d'afavorir l'interès i la comunicabilitat del tracte directe i personal. El qual va suposar un esforç redoblat pels qui diri-

geixen el curset. I, tot i que el programa és senzill i els dirigents es condueixen de manera ben planera, els resultats foren gratificants. Es creà un clima de llibertat i respecte, d'alegria que sovint es féu riulla contagiosa, i es féu possible la informació, la reflexió seriosa i el diàleg obert. Com que el curset té rics continguts catequètics, es féu també un redescobrimient de Déu. Aquesta vegada vàrem arribar a cantar-ho joiosament:

«Quan desvetllarem els cors a la veu del Déu vivent, junts retrobarem la font de llibertat. Quan aixecarem les mans per cantar al Déu vivent, junts retrobarem la llum d'un nou demà».



Foto: A. Alcázar

## Concert a l'Auditori Municipal

DIA 25  
A LES 12'30 H.  
DEL MATÍ

### 1ª PART CORAL POLIFÒNICA BENICARLANDA

- 1) No saps pas com em lliga, Johan Stewerlein.
- 2) Sign, C.F. Haendel.
- 3) Deep River (negro espiritual), Rev. E. Cifre.
- 4) Camino del indio, F. Cabedo.
- 5) Sepamos como cayó (Madrigal 1592), J. Brudieu.
- 6) Feu-me llenya, A. Blanquer.
- 7) Dansa Cantá (popular valenciana), Arm. Talens.
- 8) Con el vito (Popular), Massotti Litle.
- 9) Cant a la Costa Brava (Sardana), M. Margarit.
- 10) Paulus (Oratorio fragmento), F. Mendelssohn.

### 2ª PART CORAL GARCIA JULBE

Director Josep Ramon Renovell

- 1) Los hombres son unos tunos, J. Trayter.
- 2) El Abanico, J. Trayter.
- 3) A la fuente del olivo, Popular cordobesa.
- 4) Les Camaraes (Popular), Harmonització mosén Garcia Julbe.
- 5) Bolero de Vinaròs (Popular), Harmonització mosén Garcia Julbe.
- 6) Jotilla de Vinaròs (Popular), Harmonització mosén Garcia Julbe.
- 7) L'Emporda, Enric Morera.
- 8) Muntanyes de Canigó, Nadal Puig.
- 9) L'Emigrant, J. Verdaguer-A. Vives.

### CONJUNTAMENT

Jota Valenciana, Arreglo Massotti.  
Nou Món, A. Dvorak.

## Poetas en Peñíscola Francisco A. Pastor

Francisco Pastor, un gran escritor del siglo XX, nació el 4 de Febrero de 1929 en Lérida. Ahora tiene 60 años, cumplidos hace 4 meses.

Tras su cita con los niños el día 9-5-89, nos explicó que empezó a escribir a los 17 años.

Ha vivido durante 30 años en Ginebra (Suiza), donde fue funcionario internacional de los organismos especializados de las Naciones Unidas.

En 1977 conoció Peñíscola, y le gustó tanto, que se quedó a vivir allí.

En 1952 publica (Los ángeles son de todos).

Sus preferencias se inclinan por la poesía, la novela y el relato corto.

En 1973 obtuvo el "Premio Primavera" (Bonn, Alemania).

En nuestro país, Francisco, ha sido galardonado con la Medalla al Mérito Turístico.

A Francisco, el cuento que más le ha gustado, ha sido: (El bobo de la Mancebía).

El vivir en las Atalayas (Peñíscola), su paisaje, su ambiente turístico... le ayuda mucho, le inspira a protagonizar sus libros sus cuentos.

El libro (Malcolgao) (Malpenjat) en catalán trata de un hombre que se quiere suicidar y no puede, y que un día sin saber como desapareció.

El conocer a Malcolgao fue lo que le hizo a nuestro querido Francisco escribir ese libro.

Francisco nos aconseja que leamos mucho, que consultemos el diccionario y que aprendamos los estilos narrativos.

Este señor escribe siempre a mano, y tiene 56 libros premiados.

¡Animo! ¡Que tenemos muy buenos escritores en España!

CHARO MESEGUER MARTINEZ  
(alumna d'E.G.B.)




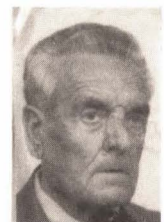
**Traslados España y Extranjero**  
**¡Servicios permanentes!**  
*Día y noche*

Plaza Clavé, 17  
Tel. 21 01 42  
Telex 65834 LLIN-E  
CASTELLON

Sta. Marta, 25-B - Tel. 45 16 98 - VINARÓS

BENICARLO: Castellón, 16-B - Tel. 47 10 78  
ALCALA DE XIVERT: Barón de Alcahali, s/n.  
Tel. 41 01 05

CALIG: Gral. Alonso Vega, 1 - Tel. 49 21 00  
TRAIGUERA: Nueva, 30 - Tel. 49 50 84  
VILLAFAMES: José Antonio, 106 - Tel. 32 90 51  
SAN MATEO: Angeles, 40 - Tel. 41 63 16

1º Aniversario de

## Francisco Puig Adell

Que falleció cristianamente  
el día 16 de Junio de 1988  
a los 88 años

**E. P. D.**

Sus afligidos: Hijas, hijos políticos, nietos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Junio de 1989

## La «Carta de Mestre Artesà» a D. Luis Santapau



Nuestro paisano y distinguido pintor Don Luis Santapau Egea ha sido recientemente galardonado con la «Carta de Mestre Artesà Alimentari» por sus méritos extraordinarios en el oficio de pastelero. El acto de la entrega del Diploma acreditativo tuvo lugar el pasado día 8 de Junio en el Salón Sant Jordi del Palacio de la Generalitat de Cataluña y presidido por el Honorable Jordi Pujol, Presidente de la misma.

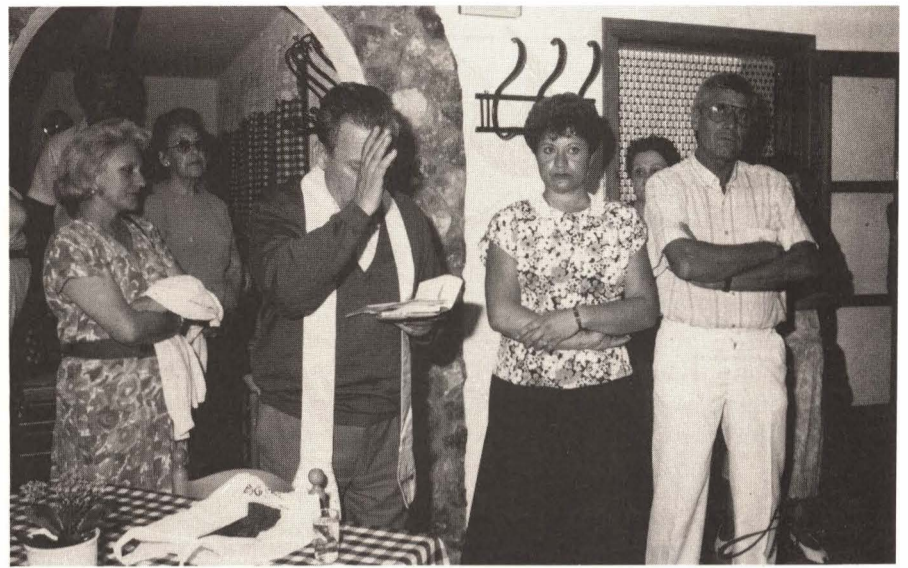
En dicho acto se otorgó también la mencionada Carta a varios profesionales de diversos oficios de Cataluña ante la presencia de varios Consellers y millar de personas,

familiares y amigos de oficio, que acompañaban a los homenajeados.

El Presidente Jordi Pujol, en su discurso, escoltó la actual marcha de la industria catalana y agradeció la dedicación de una vida a desarrollar y perfeccionar un oficio, habiendo sido la base del desarrollo industrial. Jordi Pujol, después de la entrega de la Carta tuvo la amabilidad de departir unas palabras de interés con cada uno de los homenajeados.

Desde estas columnas felicitamos a nuestro buen amigo Luis Santapau por tal distinción. Enhorabuena.

Juan Bover



## Inauguración de «El Maset»

El domingo pasado tuvo lugar la inauguración y bendición por parte de Mn. Miquel Redorat de la Barbacoa «El Maset» que nuestros amigos Antonio y Rosita han abierto en el Puig de la Misericordia, cerca de la Cruz del Calvario de la Ermita.

Al acto asistieron numerosos amigos y familiares que fueron espléndidamente obsequiados por

Antonio y Rosita. Todos los asistentes felicitaron a éstos por el buen gusto con que han montado y decorado el local, haciendo de él un lugar delicioso y tranquilo para pasar unas horas.

Deseamos a nuestros amigos un gran éxito que a no dudar tendrán con «El Maset».

-----

## III Cant a les Comarques

El pasado domingo en nuestra vecina población de Benicarló tuvo lugar el III Cant a les Comarques, organizado por la Coral Polifónica Benicarlanda y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento de Benicarló. En dicho acto, que se celebró en la Capilla del Colegio de Ntra. Sra. de la Consolación, participaron cinco corales, que por orden de actuación fueron: Orfeó Vinarossenc, Coral Borriolenca, Coral Maestrat de Adzaneta, Coral «García Julbe» y la Coral Polifónica Benicarlanda.

Cada coral interpretó cuatro piezas, excepto la anfitriona que cantó cinco, una de ellas dedicada a dos componentes de su coral recientemente fallecidos. Antes de cantar las dos piezas conjuntas, las corales participantes fueron obsequiadas con un artístico jarro como recuerdo.

Por lo que respecta a las dos Corales de Vinaròs destacaríamos que el Orfeó Vinarossenc era la primera vez que actuaba en este Cant a les Comarques ya que el 26 de este mes cumple el 1<sup>er</sup> Aniversario de su primera actuación. La Coral «García Julbe», entre las 4 piezas que interpretó, dos de ellas eran: «Les Camaraes» y «Bolero de Vinaròs», ambas armonizadas recientemente por Mn. García Julbe. Todas las corales fueron muy aplaudidas por el público asistente.

El encuentro terminó en el Casal Municipal, donde las corales fueron espléndidamente obsequiadas con una merienda.

Juan Bover



4º Aniversario de

**Carmen Comes Pablo**

(Vda. de Vicente Lázaro)

Que falleció  
el 16 de Junio de 1985  
a los 68 años de edad

E. P. D.

Sus familiares les ruegan una oración por su alma.

Vinaròs, Junio de 1989



2º Aniversario de

**José Barrobés Llatge**

Que falleció en Vinaròs,  
el día 20 de Junio de 1987,  
a los 78 años de edad

E. P. D.

Su desconsolada esposa, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Junio de 1989

**REMSA**

— Meseguer y Costa, 37 —

SERVICIOS FUNEBRES A  
COMPAÑIAS y PARTICULARES

**AVISOS: Manuel Gil Roca**

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 04 80



# Guía de Restaurantes

## RESTAURANTE GRANADA



GRAN SELECCION DE CARNES

VARIEDAD DE PESCADOS Y MARISCOS DEL MEDITERRANEO

Paseo Blasco Ibáñez, 1  
Tel. 45 33 03

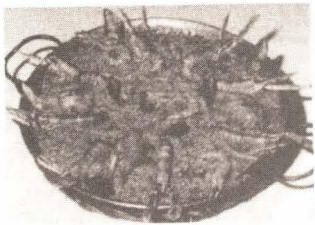
## RESTAURANTE

# MARE NOSTRVM NYBE NOZIBAN

- ESPECIALIDAD PESCADOS Y MARISCOS -  
(MARTES CERRADO)

Avda. Tarragona, 15 Tel. 45 65 75

## Restaurante - Pensión Casa TORRES



ESPECIALIDADES:  
Paella marinera, Zarzuela, Suquets y Parrilladas

Plaza San Antonio, 36 - Tel. 45 05 97

EN LA SÈNIA VISITE...

## Mesón Moli l'Abad

A 5 Km. DIRECCION PANTANO

ESPECIALIDAD EN CARNES A LA BRASA  
PISCINA Y PARQUE INFANTIL

PARAJE PRIVILEGIADO  
PINTURAS RUPESTRES A 2 KM.  
RIO DE AGUAS CRISTALINAS

Ctra. Benifasar - Tel. 977 / 71 34 18 - PUEBLA DE BENIFASAR

¡VISITENOS!

## RESTAURANTE



50 años en Vinaròs al servicio de la Gastronomía.

¡Son garantía de calidad!

VENGA Y COMPRUEBELO  
C.N. 340. Km. 140'700. Tel. 45 03 50

## PARADOR DE TURISMO «COSTA DEL AZAHAR»



Avda. Papa Luna, 5  
Tel. 47 01 00  
BENICARLO

Celebrando su Banquete de Bodas en nuestras instalaciones, le invitamos a pasar su Noche de Bodas y algunos días de su Luna de Miel, en cualquiera de nuestros 83 Paradores de toda España. Consúltenos.



## HOSTERIA DEL MAR PEÑISCOLA

Disfrute la excelente cocina de nuestro RESTAURANTE «LOS FICUS». Y en el Bar «EL VENTANAL» gozará del ambiente. Copas y aperitivos selectos

Tel. 48 06 00



## RESTAURANTE VILAMA

- Menú 800 ptas. -  
AMPLIA CARTA  
Domingos BUFFET LIBRE 975 ptas.

Plaza 1º de Mayo, 33  
Tel. 45 64 02



## Restaurante-Bar CASA CARMELO

Especialidades marineras

GRAN SURTIDO EN TAPAS  
¡Algo diferente!

Pilar, 87  
Tel. 45 00 27  
VINARÓS

## BAR MINI-GOLF Los Desperados RESTAURANTE

Pruebe nuestro menú del día por 750 ptas.  
ABIERTO TODOS LOS DIAS MAÑANA Y TARDE

Cala Puntal - Tel. 45 51 13





## DAMA DE HONOR

Esta noche el Club de Tennis Vinaròs, cuyo Presidente es J. Manuel Membrado Polo, lucirá sus mejores galas en honor a la dama que formará parte de la corte de la Reina de las fiestas. Se trata de María José Seva Aguirre, "Cote". Cuenta con 16 años y estudia BUP. Con tal motivo se celebrará una cena, y a continuación gran baile amenizado por la orquesta Tramontana. El deseo de que María José, sea muy feliz en estas fechas tan señaladas y la sincera enborabuena a sus papás, nuestros estimados amigos Argimiro y María José. Foto: Alfonso.



## PRIMERA COMUNION

El pasado domingo, 11 de Junio, la niña M<sup>a</sup> del Carmen, hija de nuestros amigos y conocidos Baldomero Sánchez y Carmen Rodríguez, recibió por primera vez a Jesús Sacramentado. La ceremonia tuvo lugar en la parroquia de Santa Magdalena, cuyo párroco Mn. Miquel Romero procuró que el acto quedara bien grabado en los niños y padres.

Numerosos amigos y familiares fueron obsequiados en el tentadero de la Peña «Pan y Toros», donde también hubo vaquillas. La fiesta continuó hasta la noche. Felicitemos a M<sup>a</sup> Carmen, a sus padres y a sus abuelitos José y Eduvigis.



## CONCURSO

El día 26, dentro de las fiestas tendrá lugar en el Grupo Escolar San Sebastián, Paseo Marítimo, un concurso provincial de Pastelería artística y artesana, organizado por el Gremio Provincial de Pastelería y del que forma parte como delegado en esta zona nuestro buen amigo Joan Serra, titular de la Pastelería "San Sebastián" de la calle Mayor. El jurado estará integrado por maestros de la Pastelería y por personas de la vida de relación social de esta ciudad. La Cabalgata del Pastisset se espera alcance un éxito y luego se distribuirá entre 3.000 personas. Estará confeccionado por los amigos pasteleros de Vinaròs.

## BODA

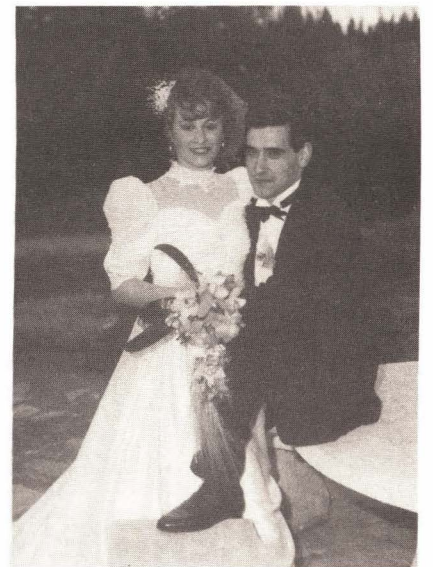
Se casaron en la Parroquia de Sant Agustín, Divina Providencia, Pedro Bernal y la encantadora señorita Nuria Pedret, que lucía un precioso vestido que realizaba su natural belleza. Pronunció una hermosa plática exaltando las virtudes del matrimonio cristiano, el Rdo. José Sales. El banquete de bodas con seleccionado menú, se celebró en el restaurante

Jaime I y la fiesta resultó muy agradable. Los novios viajaron a las Islas Canarias. Deseamos a la joven pareja, una eterna luna de miel y nuestra cordial felicitación al padre de la contrayente, el buen amigo Amadeo Pedret, Concejal del Ayuntamiento y miembro del Club Taurino. Foto: REULA.



## BODA

En la Arciprestal se casaron, José García Vallejo y la guapa señorita Yolanda Benedi Navarro, que en fecha tan señalada y luciendo un precioso vestido, estaba radiante de felicidad. La ceremonia religiosa se celebró en la Arciprestal de la Asunción. El banquete de bodas en el acreditado restaurante de Peñíscola, Porto Cristo, del que es titular Juan Marques, y con espléndido menú. En viaje de novios se trasladaron a las Islas Canarias. El deseo de una eterna luna de miel. Foto: REULA.



## BAUTIZO

Entró en el redil del Señor, la hermosa criatura que en su día dio luz, la esposa de nuestro buen amigo Juan Eduardo Albiol Vidal, ella de soltera María José Guimerá Gargallo. Es el tercer fruto de su matrimonio, y Juan Eduardo y Cristina, ya tienen otra hermanita. En las aguas bautismales y en ceremonia celebrada en la Arciprestal de la Asunción, la criatura recibió el nombre de María. Apadrinaron a la nueva cristiana, Sebastián Albiol y María de los Angeles Gargallo. Las familias respectivas se reunieron a comer en el restaurante Roca. Cordial felicitación por tan grato suceso y el deseo para María de todas clases de dichas en el Señor. La hacemos extensiva a toda la familia Albiol-Guimerá, pero de manera muy especial al bisabuelo de María, nuestro buen amigo Juan Vidal.- Foto: Alcázar.

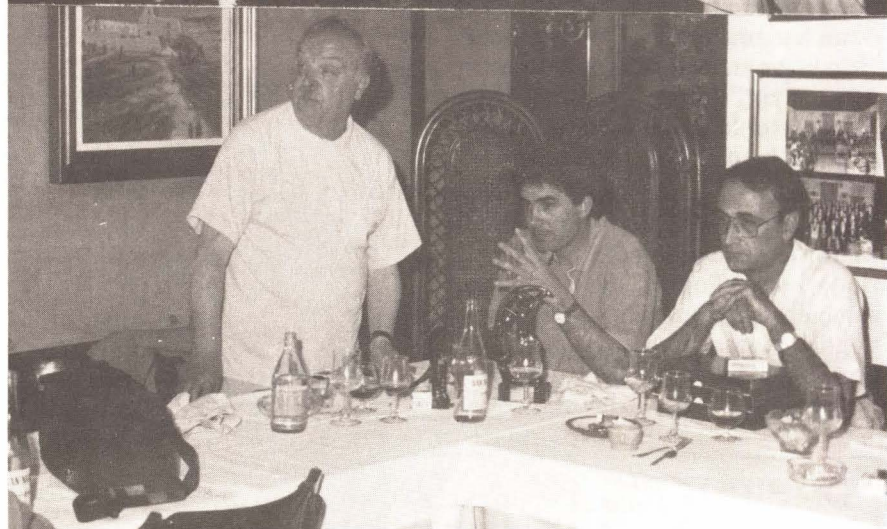


## VENDO 2 APARTAMENTOS

Con terraza, planta baja y primer piso. Se ofrece cocinera los fines de semana. Tel. 45 67 66. A partir 6 tarde



En Peñíscola se inauguró el Pub Eden crys regido por nuestro buen amigo Pepe Albiol. Foto: Reula



## HOMENAJE

El pasado viernes, se tributó un homenaje de simpatía y afecto, al que un día fuera Ayudante de Marina de esta ciudad, Capitán de Corbeta /R/, José María González Quintana y por parte de la 1ª promoción de patronos de E.D.L. compuesto por alumnado mayoritariamente de Vinaròs. A los postres de la espléndida cena servida por Paco y Conchín, en el restaurante Viña d'Alós, se hizo entrega de una placa con sentida dedicatoria. En nombre de los recién titulados hizo uso de la palabra Vicente Peñarrocha Martí, que con emotivas palabras glosó la figura de José María González Quintana, como Marino y profesor, y fue muy aplaudido. Cerró el acto el homenajeador, agradeciendo la gentileza de un alumnado capaz que facilitó siempre su modesta labor. Igualmente fue muy felicitado.

## ANIVERSARIO

Lo celebró ayer con un rotundo éxito el Pub Oscar's con sede en el Paseo Marítimo /tramo S. Pedro/ y del que es titular Víctor García Griño y "chef" de la barra Mariano. Se entregó la dama Oscar's, al popular vinarocense, Carlos Santos. Actuó el grupo "Les Camaraes" que dirige Marisín Marcos y que con motivo del ascenso del Vinaròs CF, alcanzó en el Cervol un clamoroso éxito. A continuación baile a cargo de la orquesta Nueva Andalucía. En próxima gacetilla ampliaremos información. La Peña Glopel, de la que es Presidente Víctor García Griño y colaboró de forma decisiva en el homenaje al Vinaròs C.F., prepara una charanga para las fiestas de los toros.

## INVITACION

El pasado viernes día 9, en el restaurante El Langostino de Oro, del que es titular Salvador Alcaraz Julià, el mister del Vinaròs C.F., Antonio Navarro Manzanares, "Tonin", obsequio a la plantilla y a otras personas a una espléndida cena a la marinera. A los postres, y tras los parlamentos de rigor, hubo obsequios para jugadores y tanto Vicente Mayola por parte de sus compañeros, como Sal-

vador Alcaraz recibieron unos bonitos detalles. El Vinaròs C.F. por medio de su presidente, Jacinto Moliner Meseguer, rindió un homenaje entregando sentidas placas al masajista Tomás y al utillero Vilet, por sus muchos años de servicio a la entidad. Entre los asistentes se encontraban, el gerente de Castellón Diario, José María Tena y el conocido periodista Julio Insa.- Foto: Alcázar.

## LA HORA DEPORTIVA

Se emite diariamente de 9 a 10 de la noche a través de Radio Nueva, la emisora del Baix Maestrat, en Leopoldo Querol 55-5 y los domingos con carácter extra a partir de las 8'30. Esta semana se han ofrecido entrevistas con dirigentes y atletas del equipo Grupo Esportivo Vinaròs, que ascendieron a la máxima división de la Comunidad Valenciana y con Ricardo Serret del fútbol-sala, que fue eliminado del Campeonato de España Juvenil, a su juicio injustamente por decisión burocrática. Todos los días el concurso "Acierte y Premio". Obsequios de restaurante Viña d'Alós y

Pastelería Lionesa. Colaboran este mes en dicho espacio: Aparatos, Cristalería Vinarocense, T. Minuto, Els Tres Cantons, Carnes Vidal, Cafetería María Luisa, Incobega S.L., Rovitrans, Expordiell, E. Moliner, Pub Oscars, Viña d'Alós, Hit Disco, A. Vinuesa, Rancho Garrit, Mare Nostrum, Heladería Milano, Pub Galletto's, Cerámicas y C. Roca, Pastís, Café Rock, Auto Escuela Driver, El Langostino de Oro, Bazar Hong Kong, Restaurante Carmelo, Mont-Joan, Bagatela, Antena, Gilbert Forner S.L. Xerta Mobles, Novedades Nuri, Julivert, Restaurante chino La Gran Muralla.

## NECESITO MATRIMONIO

(Sin hijos) o Sra. para servicio en Vinaròs  
Tel. 20 77 92





## RUBRICA

Se logró el ansiado ascenso tras una muy brillante temporada y el Vinaròs C.F., recibió el homenaje de la ciudad con una serie de emotivos actos. Mañana, el Vinaròs C.F. ofrecerá el ascenso a la Virgen de la Misericordia, en un acto muy entrañable. Luego la directiva que encabeza Jacinto Moliner Meseguer, invitará a la plantilla del primer equipo y también a los juveniles por su ascenso y a los medios de comunicación, con una paella. También habrá vaquillas en el tentadero de la peña Pan y Toros. Una fiesta que promete resultar

muy simpática que pondrá fin a la temporada 88/89, de un gran recuerdo para la afición vinarocense que en todo momento ha estado al lado del club, y que consiguió el ascenso con antelación al final del torneo, aprovechando la oportunidad de oro, de la reestructuración del grupo 6º de la 3ª División, en dos sub-grupos de 18 equipos, y puntualizada en la Asamblea de la Federación Española en el verano del 88, y que dentro de 3 años, dicho grupo tendrá que quedar reducido a 20 equipos.- Fotos: A. Alcázar.



Foto: A. Alcázar

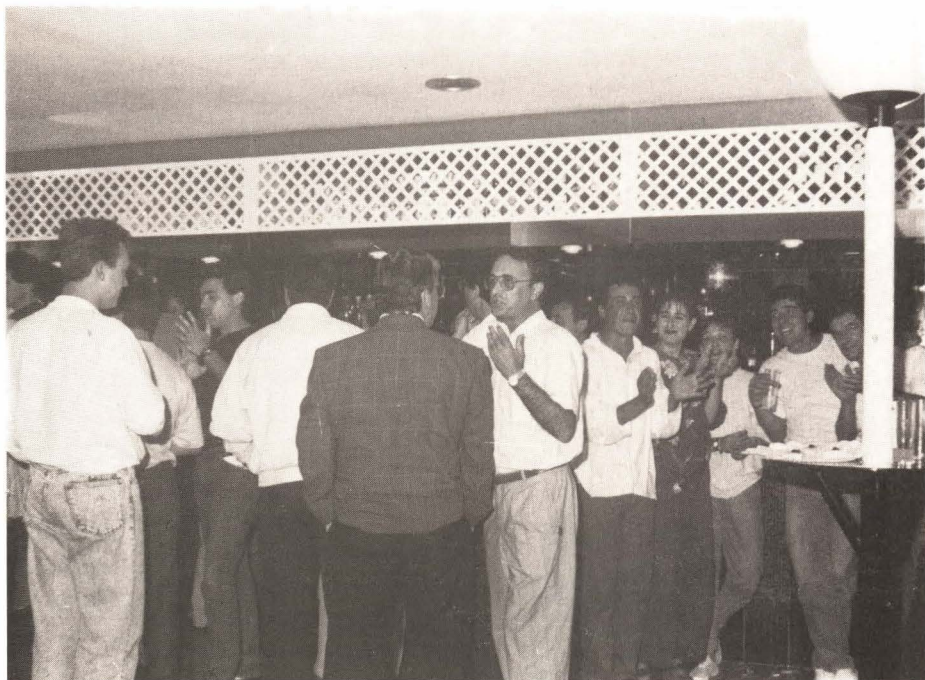
El pasado día 10, fue presentada a la Cofradía de Pescadores «San Pedro» en un Restaurante de nuestra Ciudad, la señorita Ana Belén Hallado, la cual va a representar a dicha Entidad en las próximas Fiestas de San Juan y San Pedro.

## SE VENDE PARCELA

700 m<sup>2</sup> aprox. Partida Boverals (junto campo de fútbol)  
Tel. 45 18 42

Nuevas y alentadoras noticias al respecto del efecto "**fuga de Rainbow**" más conocido como "**fuga de arco iris**". Las últimas confirmaciones referentes a este caso (que como apuntábamos desembocó en la desaparición casi simultánea de los colores del arco iris, las flores silvestres y colores más vivos de nuestros campos y también de la arena y las piedras de la playa de Vinaròs) que ha sido uno de los más comentados entre los más relevantes científicos, hacen determinar que todos los colores, los más vivos y modernos, los estampados de **Mariscal**, la jovialidad de **Luisa Ravel** y **Roberto Verino**, las marcas de moda que están de moda como **Cousto Line** o **Diesel**, la calidad y la clase de **Pedro Morago** además de toda la moda que mejor te va a quedar y que más se va a llevar, está en **FUGA DE MODAS** en su nuevo local de la calle Mayor n<sup>o</sup> 5 de Vinaròs. Es una auténtica fuga de vida, fuga de color, **FUGA DE MODAS**.

**INAUGURACION PARA TODOS NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS EL DOMINGO DIA 18 A LAS 20'30 H.**



La comparsa "Jalem i al Catre", se reunió el pasado sábado en el restaurante El Jardín de la Avenida Francisco José Balada, Carretera Costa Norte, y que dirigen Manfred y Allen, y se sirvió una cena muy cuidada. Por supuesto que reinó el mejor ambiente, con mucha camaradería y cordialidad, como es norma en esta comparsa y como es lógico, se habló del Carnaval 90.

El acreditado restaurante de la Plaza de Jovellar, El Pez Rojo, cuyo titular es, Mariano García Soriano, ha introducido en su coquetón local una serie de detalles, que a buen seguro merecerán su beneplácito e inaugurado terraza-comedor, con un menú muy ajustado de precio y una carta con especialidades de la casa.

El "boom" de la construcción sigue a tope. Pronto se edificará en los terrenos que un día fue garaje Giner-Torres y luego La Muralla. Al parecer, dispondrá de viviendas, locales comerciales y de una disco-sala de fiestas.

Agustín Prades Simó, que fue animador de varias discotecas de la ciudad, colaboró en distintas emisoras de radio y últimamente era el relaciones públicas del Carnaval 90, marchó a Ibiza. Estará integrado en el "staff" de relaciones públicas de una de las mejores discotecas de España, la KU y también tendrá una sección en Radio Ibiza.

La directiva que se presentó para los cargos directivos del Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol", y en la que votaron los miembros del Consejo Escolar, a excepción de los de Morella, el pasado miércoles, no obtuvo la mayoría necesaria y por lo tanto se volvió a votar el pasado jueves, ignorando en el momento de escribir estas líneas el resultado, y ya informaremos en la gacetilla de la próxima semana.

El Casino, ha programado diversos actos para la Feria y Fiestas de San Juan y San Pedro, y la cena de gala, tendrá lugar el lunes día 26, con el siguiente menú: Entremeses "casino", langostinos de Vinaròs dos salsas, solomillo a la buertana y postres. Amenizará la velada la acreditada orquesta Maravella.

Hoy, abrirá sus puertas y ofrecerá un vino español, la nueva tienda Novedades Nuri de Mayor 30, que ha quedado muy moderna, y cuyos titulares son Carlos y Nuri.

La "boutique" Fuga de Modas, cuya titular es, Angela Giner Díaz, en Mayor 5, tiene previsto inaugurar, quizá esta misma tarde. La Joyería Marti, para Julio.

Siguen las obras en el edificio Fora, bajos, donde se inaugurará en Julio, un restaurante dirigido por los titulares de la Pizzeria Sorrento.

Muchísima animación existe por presenciar las corridas programadas por Roberto Espinosa y Enrique Patton, con carteles de toreros y toros, de postín. Los abonos se van vendiendo muy bien y cabe esperar que al coliseo taurino de nuestra ciudad registre en ambas corridas, unos grandes llenos.

Las obras de remodelación del Instituto, aunque lentamente, están tocando a su fin. El grupo escolar junto al Polideportivo, camina a paso de tortuga y es que la empresa Garrigues es así. Quizá algún día se termine. El Hospital Comarcal y la Residencia del Menor, a cargo de Dragados y Construcciones y M.Z, van bien. Lo del Pirulí, sigue estancado y la puerta del acceso al mercado, obstruída, y esto es una locura, pues en su caso, podría servir de una emergencia decisiva.

## INAUGURACION

La semana pasada abrió sus puertas en el amplio complejo que alberga el C mping Eden y cuyo director general es nuestro buen amigo Juan Vicent Gascó, el Pub Crys. Dispone de un local muy bien acondicionado con una pequeña pista de baile y amplia terraza al aire libre. Todo ello puesto con sencillez pero buen gusto, que mereció elogios. Con dicho motivo, Angel Adell y sus socios, obsequiaron con esplendidez. En dicho acto, vimos muchas caras conocidas de Vinar s. Que todo vaya bien. Foto: A. Alcázar.

Mañana a partir de las 6 de la tarde y en el campo municipal de Benicarló promoción de ascenso a la 3  División, entre el equipo revelación de la temporada Els Ibarsos y el conjunto local, último del torneo de la categoría de bronce, integrado en el 6  grupo. Muchos aficionados presenciarn el emocionante partido, ya que uno de estos equipos jugar  la próxima temporada con el Vinar s C.F.

## EN BREVE

El Gimnasio VIP'S, que dirige Mari Nati Aceves de Gómez y que esta temporada ha conseguido muchos éxitos a nivel provincial, celebrará mañana a partir a las 7 de la tarde un atractivo festival de fin de curso en el Pabellón Polideportivo. Cabe esperar un gran lleno en dicho recinto.



# CLÍNICA VETERINARIA

# VINAR S

Carlos Esteller  
Margarita Perelló

 Al servicio de tu mejor «amigo»!



DE LUNES A VIERNES

Desamparados, 4 - Tel. 45 65 31

**Mañana: 11 - 1'30 h.**

**Tarde: 17 - 20 h.**

Muchos artistas participaron en el homenaje a Berlanga

# Brillante inicio del «Festival Internacional de Cinema de Comèdia» de Benicarló

La vecina ciudad de Benicarló se convirtió durante todo el fin de semana pasado en la capital del cine español, gracias a la gran repercusión que tuvo el homenaje al director Luis García Berlanga, tanto a nivel de prensa como en presencia de invitados, realizado dentro del llamado "año cero" del "Festival Internacional de Cine de Comèdia" que pretende llegar a ser un festival competitivo a la altura de los mejores de España, misión harto difícil pero que cuenta en su organización con tres entusiasmas jóvenes, agrupados bajo el nombre de "Medios", que ya han sido capaces de traer hasta Benicarló una buena muestra de los mejores actores de cine y teatro de España.

Durante los tres días y con una bien cuidada programación y organización, se llevaron a cabo toda una serie de actos, en honor de este gran director valenciano. La llegada de los actores no fue muy afortunada, ya que no pudieron hacerlo con el tren especial, por huelga en Renfe ni tampoco con el autobús que debía trasladarlos desde Manises hasta el Parador de Turismo "Costa del Azahar", sede del festival, por una avería; finalmente llegaron en taxis. Se inauguró el ciclo de proyecciones con la película "Esa pareja feliz"; extrañó la poca presencia de público en el Regio Cinema. La asistencia ya sería mayor en las otras proyecciones de sábado y domingo, dado que eran días no laborables. Por la noche se sirvió un cóctel en el parador como final de la primera jornada. Durante la mañana del sábado, se inauguró una exposición monográfica dedicada a Berlanga, con todo lo referente a sus películas, nueve de las cuales fueron proyectadas en estos tres días. Muy explícito, elocuente y divertido estuvo Berlanga en el transcurso de la rueda de prensa celebrada después. Hasta 38 acreditaciones de prensa había en el festival, no faltaron las televisiones estatales y autonómicas ni las más importantes cadenas de radio y periódicos. Hubo pases especiales de películas para niños y mayores y una mesa redonda en el colegio La Salle. La jornada del sábado terminó brillantemente con la cena de gala, donde hubo parlamentos de todos los protagonistas de la fiesta. Josi Ganzemüller leyó muchos telegramas de adhesión al festival, destacando el del presidente de la Generalitat, Joan Lerma. En una pantalla gigante de vídeo se proyectaron fragmentos de las películas del homenajeado, al tiempo que los actores presentes tomaban la palabra para elogiarle.

El domingo se pasó en el cine Montecarlo de Peñíscola la recordada "Cala-buch" con asistencia de los extras todavía en vida, hubo placa para Berlanga por parte del Ayuntamiento de Peñíscola.



M. Santpere: «Berlanga es mereix un monument!». Foto: A. Alcázar



La Gobernadora Civil Concha Sáez. Foto: A. Alcázar



Mónica Randall hace ahora una serie para T.V. Foto: A. Alcázar

Texto: J. Emilio Fonollosa

Se presentó también durante el festival el libro "¡Con Berlanga hemos topado!", lo presentó el presidente de la Filmoteca Valenciana, Ricardo Muñoz Suay.

José M<sup>a</sup> Ganzemüller, José M<sup>a</sup> Alonso y Sergi Nebot lograron atraer la atención de toda la España cinematográfica. Gracias a su tesón y el patrocinio del Ayuntamiento, Generalitat, Diputación, Paradores Nacionales, Renfe y varias firmas comerciales, han conseguido ya todo un hito, ahora su objetivo es que este festival pueda ser una realidad a partir del próximo año.

## Galería de famosos

Muchos fueron los rostros populares que vimos por el festival, a donde acudimos en representación del semanario "Vinaròs". Hablamos con cada uno de ellos y aquí recogemos algunas de las palabras, que nos dedicaron, atendiéndonos todos con gran amabilidad.

- **Chus Lampreave:** "Acabo de grabar un capítulo de una serie de programas que realiza para televisión Mónica Randall"... "si me vuelve a llamar Pedro Almodóvar, iré encantada a hacer otro trabajo con él".

- **Luis Escobar:** "Este homenaje me parece merecidísimo y una idea estupenda que acredita ya de entrada el festival de Benicarló"... "a mí me van a hacer ahora un homenaje en Madrid, pero es otra historia..."

- **J. Luis López Vázquez:** "Estoy haciendo una película con Carles Mira, "el rey del mambo" se titula, o sea, que así estoy, en activo y bailando el mambo".

- **Luis García Berlanga:** "Debería tener ya terminada una nueva película, pero tengo un problema que es que no me satisface nada de lo que estoy pensando, quizás porque las neuronas ya no me funcionan bien... he tenido una oferta para dirigir una adaptación de un libro pero tampoco me veo dirigiendo esta película".

- **María Isbert:** "Me ha encantado revisar las viejas películas de Berlanga, a mis hijos que son jóvenes les encantan estas películas"... "nunca había estado por esta zona y me ha gustado mucho, el hotel donde estamos es también precioso".

- **Antonio Ferrandis:** "La película "Putxa misèria!" només té com a objectiu el fer riure, amb una xicoteta denúncia, el motiu d'intervenir en ella fou només per ser parlada en valencià, el director no el coneixia professionalment, econòmicament no em repercutia molt i no m'havia d'aportar un títol important a la meua filmografia".

- **Agustín González:** "He acabado hace dos meses una gira de teatro con la obra "Todos eran mis hijos" de Arthur Miller, ahora tengo varias ofertas de teatro también, de cine hay algún proyecto para televisión, pero nada en concreto".

- **Enma Penella:** "He terminado teatro en el María Guerrero de Madrid, en estos momentos estoy de pintores en casa y después, a veranear, quizás por aquí porque la gente es maravillosa, muy cariñosa, muy cálida...!"

- **J.L. Goas,** dtor. Festival de cine de terror de Sitges: "me parece una iniciativa entusiasta la de "Medios"... donde no llegue el presupuesto y los comprensibles errores estará ese espíritu de hacer las cosas bien que ellos tienen... ya merecen mi enhorabuena por haber aglutinado todos estos personajes importantísimos de la historia del cine español".

- **Concha Sáez,** gobernadora civil: "Castellón no tenía ningún festival de cine, ¿por qué no Benicarló?, me parece importante esta iniciativa pero hay que hacerlo bien y tener solera, espero que progrese".

- **Mary Santpere:** "Berlenga es mereix més que un homenatge, un monument"... "sí, em recordo que l'any passat vaig estar treballant a Vinaròs, ho vaig fer a la plaça de toros, també vaig a actuar aquí a Benicarló".

- **Rosa M<sup>a</sup> Sardá:** "Jo ara no faig res, m'agrada molt no fer res, cal deixar el

camí per a la gent nova"... "Ahí te quiero ver" ja no ho tornaré a fer, tot té el seu moment en aquesta vida".

- **Mónica Randall:** "Faig una sèrie per a TV que sortirà a l'octubre, es tracta de fer en cada capítol l'anàlisi d'una dona i, en acabar, una entrevista en profunditat".

- **Francisco Solsona,** presidente de la Diputación: "Si se sap consolidar el festival, pot representar molt per al que és el cinema"... "Representa una gran satisfacció per a la Diputació, jo m'alegre molt, per això he vingut i estic segur que l'organització se superarà per a l'any que ve".

El jefe de prensa del festival, Sergi Nebot, nos decía que estaba muy satisfecho porque habían fallado pocos de los invitados y la prensa había respondido totalmente, además detectaba general satisfacción por cómo se desarrolla el homenaje. Lamentaba, eso sí, la poca participación en las proyecciones de las películas, esperem -decía- que poc a poc la gent es vage adonant de la importància que pot arribar a tenir el festival, però, malgrat tot, no ens podem queixar de l'assistència, encara que hagués pogut ser molt més nombrosa".



Rosa M<sup>a</sup> Sardá nos dijo que ahora no hace nada. Foto: A. Alcázar



Enma Penella, encantada con asistir al Festival. Foto: A. Alcázar



**CARNE DE CABALLO**  
¡Pruébela!

**CARNISERIES**

**ROO**

**La bona carn.**

en Casilla Mercado, nº 17 - VINARÒS

# union Optica vinarós, s.a.



**Opticos Diplomados**

Centros en BARCELONA - TORTOSA - AMPOSTA - VINARÒS

**¡GRADUAMOS BIEN SUS GAFAS!**

GABINETE DE LENTES DE CONTACTO  
APARATOS PARA SORDOS

*¡El mejor servicio al mejor precio!*

Socorro, 51

Tel. 45 18 83

VINARÒS

# Divagaciones

Me pregunto: ¿Estamos preparados para soportar las circunstancias adversas que nos ha de deparar tarde o temprano la aventura que es el vivir? Y me contesto, radicalmente: ¡No! Al menos esta es a la conclusión que llego al observar el modo general de vida de hoy.

Hemos de convenir, a poco que observemos nuestro alrededor, que el eje de la vida de hoy es la práctica de un hedonismo exagerado. La gente, a falta de otros ideales, vive para el placer, lo que considera el buen vivir: la comodidad, el lujo, la ostentación, el empatar al vecino; casi siempre en aparentar más que ser. Dando la espalda a lo esencial.

Trabaja a favor de éste vivir la constante llamada al consumo, el tener, al disponer de lo último que lanza al mercado ésta o la otra multinacional. La propaganda y la publicidad nos martillean constantemente invitándonos, empujándonos más bien, a la adquisición de objetos cada día más sofisticados. Vivimos la paradoja de que en lugares para la práctica de deportes, al fin y al cabo actividades para el ejercicio físico encaminado a tener una buena salud, le asaetan a uno los anuncios de tabaco o de alcohol, enemigos de la misma.

Consecuencia de todo ello el afán desmedido de obtener dinero. Hay un sentido reverencial al dinero. Obtenerlo como sea. De aquí la búsqueda del mismo por el camino fácil. Nunca se ha jugado tanto como hoy a los juegos de azar, buscando el golpe de suerte que nos saque a una vida más muelle y regalada. Podríamos decir con el poeta: ¡Pobre de aquél que pone la esperanza en mujer flaca!

Y, mientras, se descuida la formación en otros aspectos más importantes: la asignatura de la vida misma; su misterio, su profundidad, todo aquello que nos dará una mayor conciencia y seguridad. Sí: seguridad; la que nos proporciona el saber que la vida es, sobre todo, inseguridad. Saber que nos acompaña la posibilidad de perderla; de perder la salud, que nos creemos que ha de durar siempre.

No abogo por un vivir triste, con miedos; pero así que no demos la espalda a la realidad por dura que nos parezca. He visto, desgraciadamente, a gente inerme, desamparada, ante los zarpaos de la enfermedad, de la desgracia, hasta el extremo de padecer dos enfermedades: la propia, la sobrevenida, y la otra, quizás la peor: la falta de ánimo, del coraje suficiente para disponer el cuerpo y el espíritu a favor de la salud. Y sobre todo: la aceptación, sí, la aceptación del mal inevitable.

La vida es un don inapreciable, pero tiene la contrapartida de poder perderla, por ello es más valiosa. "Hay que trabajar como si uno no tuviera que morir nunca, y vivir como si tuviera que morir-se a la noche".

¿No nos haría ello más humanos, más comprensivos con las debilidades del prójimo, más tolerantes y menos egoístas?

Yo así lo creo. Y a este respecto permíteme que cuente una anécdota vivida por mí no hace mucho en Vinaròs.

En el desaparecido mercado de frutas y verduras al aire libre de la plaza de San Agustín, un día de verano, dejé el coche como pude, debido a lo apretado de la hora de cierre del recinto interior sin darme cuenta que tapaba la salida a una furgoneta de un vendedor.

Cuando llegué, a los pocos minutos, el buen hombre juraba en arameo contra el que tan desconsideradamente le había taponado la salida. Le pedí perdón por la molestia y él, con cierta agresividad, me contestó enfadado:

– Sí; pero Vd. tenía que darse cuenta que yo estoy aquí para ganarme la vida y el tiempo es oro para mí.

– Sí; le contesté, Vd. tiene el coche ahí para ganarse la vida; pero yo he dejado el mío para poder comer este mediodía ya que me cerraban el mercado.

El hombre más apaciguado, se disponía a arrancar su furgoneta cuando se me ocurre decirle:

–¿Sabe Vd. lo que le digo?: Que Vd. y yo debemos felicitarlos.

Se quedó pensativo y dijo:

– Vaya hombre! ¿por qué?

– Pues porque el habernos molestado

es la señal evidente de que los dos estamos vivos. ¿Se da Vd. cuenta de que a lo mejor nos toca estar juntos, pared por medio, toda una eternidad y no podremos molestarnos?

Se quedó pensativo. Me miró a los ojos y me dice asintiendo con movimientos de cabeza:

– Cuánta razón tiene. ¡Y lo poco que pensamos en ello!

No nos dimos la tarjeta porque ni él ni yo la llevábamos. Nos dimos la mano y creo que quedamos amigos.

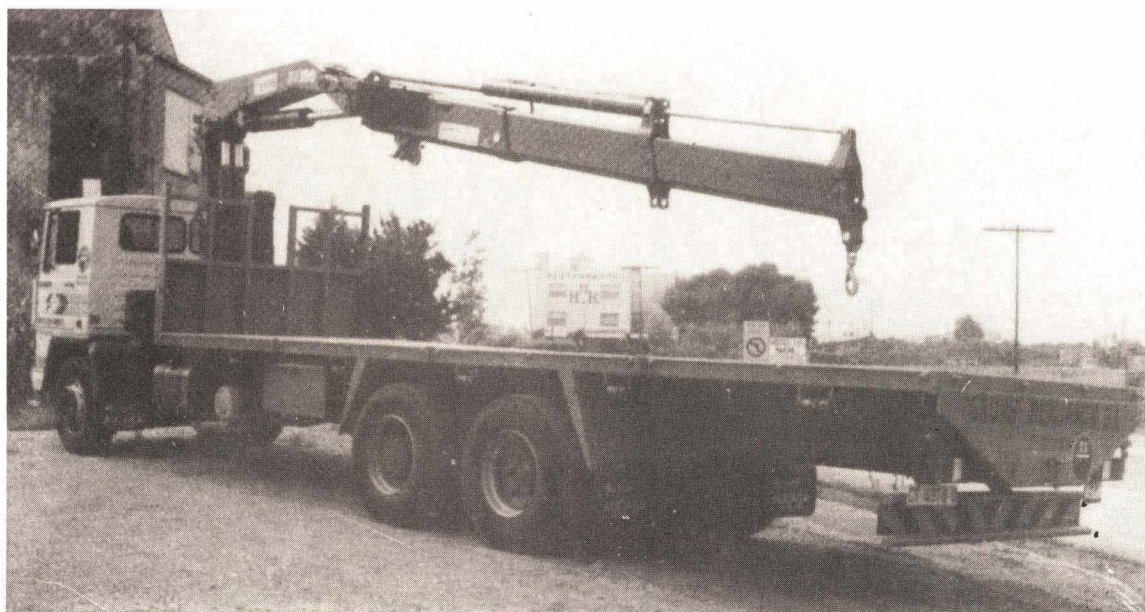
Sebastián Miralles Selma  
Toledo, Abril 1989

# Gruas BENJAMIN

Les ofrece un nuevo servicio de  
*Grua Auto-Cargante*

Para transporte de material diverso  
**GRUAS BENJAMIN**

Avda. Magallanes, 104  
Telf. 47 05 86  
BENICARLO



# Cálida y efusiva acogida a D. Miguel Herrero y R. de Miñón

El pasado domingo día 11, Vinaròs fue sede y anfitrión de excepción de un hombre con cualidades y carisma relevantes, no sólo por ser Diputado Nacional y Vicepresidente del Partido Popular, sino que además cabe resaltar sus cualidades humanas como uno de los padres de nuestra querida Constitución; hombre serio, coherente, sensato y de fácil expresión de palabra, sin entrar, en ningún momento, en la demagogia ni en descalificaciones personales y que cuando él habla sí mejora el silencio; nos referimos a D. Miguel Herrero de Miñón.

Comenzó el acto con la presentación de los parlamentarios, a cargo del portavoz del grupo popular en el Ayuntamiento de Vinaròs D. Ramón Vizcarro, que tras su disertación breve pero acertada y concisa de la situación sociopolítica actual de Vinaròs, cedió la palabra al Presidente Provincial del Partido Popular y Diputado Nacional D. José Escuin. El Presidente Provincial del Partido Popular dio una explicación amplia a todos los asistentes de la situación política actual y como se perfilaban estas elecciones al Parlamento Europeo y de la importancia y trascendencia de las mismas, así como de las personas que encabezaban las listas del Partido Popular.

A continuación tomó la palabra el Diputado Nacional D. Gabriel Elorriaga, hombre con una gran facilidad de expresión y elocuencia, que a pesar de ser breve -por ello sí fue dos veces bueno- convenció de pleno a todos, no sólo por la veracidad de su exposición de los hechos sociales y políticos que estamos atravesando, sino que además por las grandes lagunas que quedan sin solución en esta sociedad española, que regida por una administración que deja sin resolver los problemas sociales por incapacidad más que por malicia. Esta alocución fue acogida con grandes aplausos.

Las más de quinientas personas que llenaban el Auditorio Municipal, puestas en pie y aplaudiendo con efusión y cariño dieron acogida a D. Miguel Herrero de Miñón, el cual tras saludar efusivamente a un Auditorio lleno hasta la bandera y ansioso de escucharle, comenzó su discurso con esa voz carismática y de fácil verbo pero a la vez elegante y asequible con que nos tiene acostumbrados.

De su larga disertación, que fue interrumpida varias veces por los aplausos del enfervorecido público, cabría destacar: Su amplia visión del futuro Europeo, los grandes problemas que todavía nos quedan por resolver, y que no nos vale como excusa ni como solución el pertenecer a Europa, como bien dijo, son problemas nuestros que sólo nosotros debemos y podemos resolver y no emplear a Europa como solución y pretexto. Resaltó la figura del cabeza de lista del Partido Popular D. Marcelino Oreja como Europeo del año. Llamó la atención y caló hondo en el respetable,

cuando expuso la lamentable realidad con cifras y hechos concretos sobre la mala gestión de la Administración con las subvenciones y ayudas de la Comunidad Europea a España, como miembro de la misma ya que en años anteriores se devolvieron hasta un 40% de dichas ayudas, y en el ejercicio pasado de 1988 un 5%, como si no tuviésemos problemas que resolver y necesidades sociales a las cuales acudir. Cuando ningún país miembro devuelve un solo duro.

Sin entrar en ningún momento en descalificaciones personales, dejó claro y patente que nuestros candidatos europeos tienen talla suficiente para representarnos con honestidad en Europa, y

que el Partido Popular sí tiene soluciones y programa para ser alternativa válida y coherente ante la realidad palpable de nuestro País.

Para finalizar su disertación pasó a elogiar a nuestra tierra y al candidato que la representa D. Leopoldo Ortiz, conocedor de nuestras necesidades reales y que sin duda hará patentes en Europa.

Saludando a Vinaròs y a todas sus gentes, arrancó de nuevo grandes aplausos y todo el Auditorio en pie aclamaron a tan ilustre y apreciado orador con la esperanza de un futuro Europeo y Popular.

Partido Popular

## COMUNICADO DE LAS PELUQUERIAS DE SEÑORAS DE VINARÒS

Reunidos los profesionales de peluquerías de señoras de Vinaròs, se acordó el siguiente calendario para las Fiestas de San Juan y San Pedro de nuestra ciudad.

23 Junio (viernes): Abierto mañana y tarde.

24 (sábado): Cerrado todo el día

25 (domingo): Cerrado todo el día.

26 (lunes): Abierto por la tarde.

27 (martes): Abierto por la tarde.

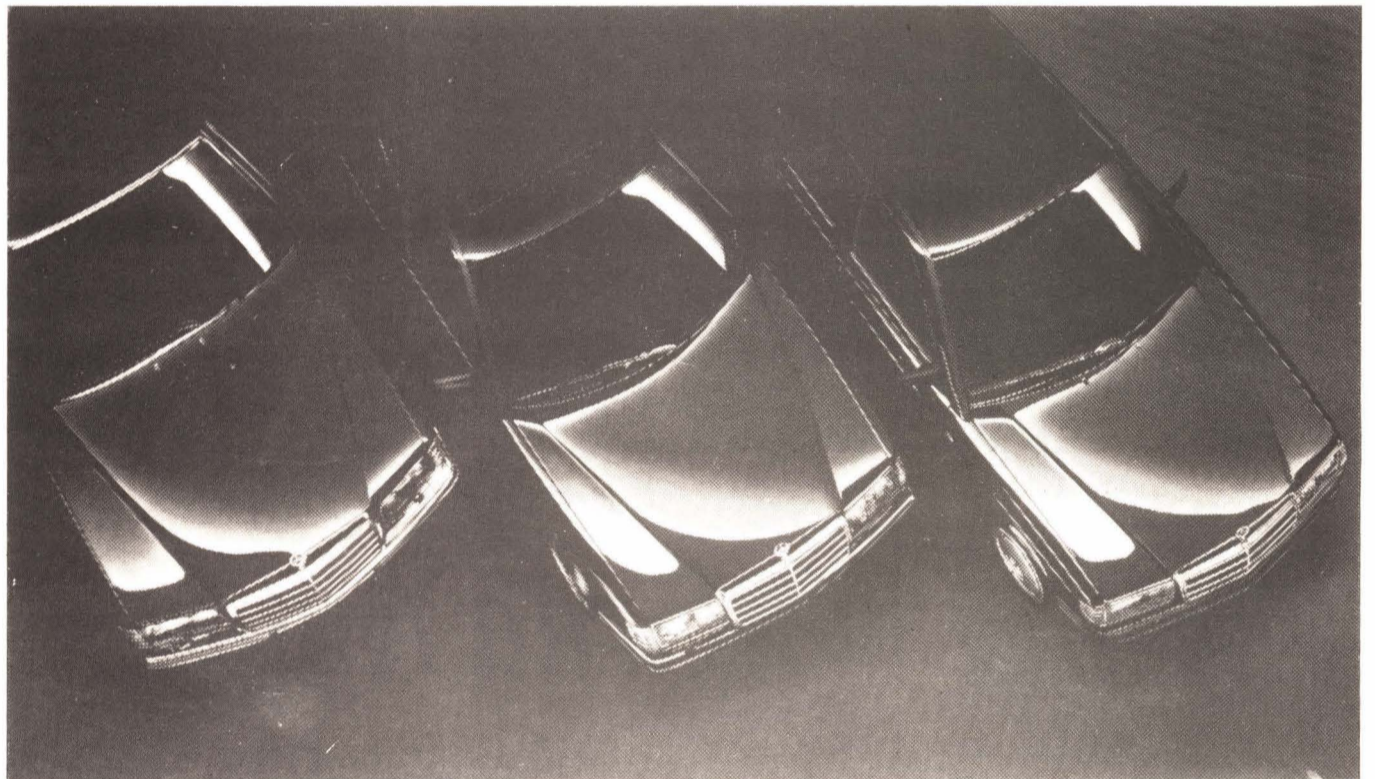
28 (miércoles): Abierto mañana y tarde.

29 (jueves): Cerrado todo el día.

30 (viernes): Abierto por la tarde.

1 Julio (sábado): Abierto mañana y tarde.

¡FELICES FIESTAS PATRONALES!



## Suba a un Mercedes ahora que bajan

Con nuestros nuevos precios ahora tiene más fácil estrenar un Mercedes. Con todas las garantías de los Concesionarios Oficiales Mercedes-Benz. Este es el mejor momento para subirse a un Mercedes. Aquí tiene ejemplos de vehículos con equipamiento de serie y algunos opcionales.

190 E  
3.894.418 Ptas.

- Motor con inyección electromecánica de 122 CV.
- Servodirección.
- Cambio de 5 velocidades.
- Cuentarrevoluciones.
- Espejo derecho calefaccionado y ajustable eléctricamente.
- Bloqueo centralizado de cerraduras.
- Cristales tintados y calorífugos.

230 E  
4.816.135 Ptas.

- Motor con inyección electromecánica de 136 CV.
- Servodirección.
- Cambio de 5 velocidades.
- Sistema antibloqueo ABS.
- Cuentarrevoluciones.
- Espejo derecho calefaccionado y ajustable eléctricamente.
- Bloqueo centralizado de cerraduras.
- Cristales tintados y calorífugos.
- Elevalunas eléctricos en las puertas delanteras.

I.V.A. y transporte incluidos.

Consulte en su Concesionario los nuevos precios para la Península y Baleares.

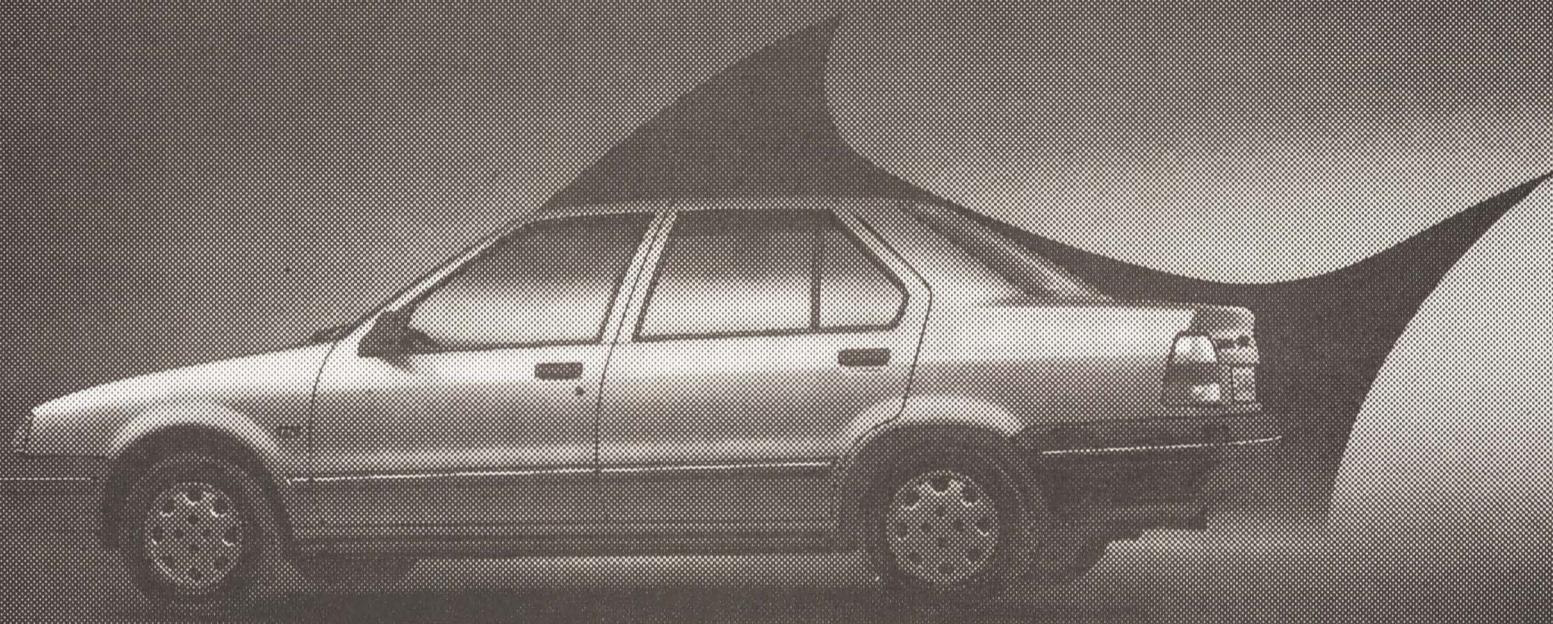


MERCEDES-BENZ

**Autolica**

N-340 CTRA. VALENCIA-BARCELONA, Km. 62. TEL. 52 00 62

# DISTINGUE. POR FUERZA.



*Hay coches que se separan del resto.*

*Por fuerza. Coches como el RENAULT 19 CHAMADE. Donde la línea de los tricuerpos se depura en estilo. Definiendo un óptimo CX del 0'31.*

*Con un nivel de equipamiento donde lo*

*excepcional es norma. Y dos niveles de motorización: el ágil y silencioso Energy, de 1.390 c.c. y el 1.721 c.c., que completan las opciones de un coche que se distingue. Por fuerza.*

**RENAULT 19**  
**CHAMADE**

Venga a verlo a:

**Autoca, S.L.**

Carretera Valencia – Barcelona **VINARÒS Y BENICARLO**



## Prevención del Cáncer Cutáneo

El cáncer de piel es hoy en día uno de los cánceres más frecuentes del organismo y además una de las enfermedades más frecuentes de la piel en nuestro medio en personas de edad avanzada. Ello se debe fundamentalmente a la gran intensidad de la radiación solar en la latitud mediterránea y al gran número de horas de sol a lo largo de todo el año.

Para PREVENIR Y COMBATIR el cáncer de piel son necesarios dos hechos:

1\* Conocer y desmitificar las lesiones cutáneas cancerosas, y los factores de riesgo para desarrollarlas.

2\* Consultar a su médico ante la sospecha de una lesión cancerosa de la piel. El miedo y la falta de información son las causas más frecuentes de que un cáncer de piel no pueda ser curado definitivamente, pues estos hechos retrasan la consulta y por lo tanto el diagnóstico y tratamiento, dando lugar a que la lesión tumoral se haga más grande y por lo tanto más difícil de tratar.

En cuanto al primer punto es necesario saber que hay dos grupos diferentes de cánceres cutáneos:

a- Los Carcinomas que aparecen en personas de edad (generalmente a partir de los 40 años). Siendo más frecuentes en aquellos de piel, ojos y cabellos claros (castaños claros, rubios o pelirrojos) que llevan años exponiéndose a la luz del sol (trabajos al aire libre: agricultores, marineros...)

b- Los Melanomas que además aparecen en personas jóvenes, siendo su factor de riesgo principal la exposición a la luz del sol de manera intensa en más cortos periodos de tiempo (tomar el sol en la playa en verano muchas horas diarias). Estas lesiones consisten en "pecas" color marrón oscuro o negro, que crecen o cambian de aspecto.

Pero no se alarme, no todas las "pecas", ni todos los "bultos" o lesiones que aparecen en la piel son malignos. Pero sólo si se piensa en ello y se consulta al médico pueden diagnosticarse y tratarse **COLABORE CON LA SALUD DE SU PIEL** teniendo en cuenta las siguientes **INDICACIONES**:

\* **No tome el sol en exceso:** además de producir cánceres cutáneos se envejece y se arruga la piel más precozmente. Si Vd. tiene la **piel clara, los ojos y cabellos claros** no pretenda ponerla morena, el conseguir un cierto bronceado en verano va a ser a costa de rojeces, quemaduras y a la larga, riesgo de cáncer cutáneo y envejecimiento prematuro de su piel.

\* **Proteja su piel en la playa** con sombrillas, sombreros o cremas fotoprotectoras; además de no quemarse el bronceado obtenido lentamente es más duradero.

\* **Revise su piel periódicamente.** Todos tenemos "manchas", "pecas" o "verrugas" y otras lesiones en la piel.

\* **Si ante alguna lesión de la piel nota alguno de los siguientes cambios consulte a su médico:**

Lesión que **CRECE, PICA, DUELE O SANGRA**

Lesión que se **ENNEGRECE**

Lesión que aparece por primera vez y es **NEGRA**

Sólo el médico podrá decidir si la lesión es sospechosa de malignidad y hay que biopsiarla o extirparla. **No presione a su médico** para que le sean quitadas todas las lesiones por las que Vd. consulta. El médico es quien tiene la experiencia suficiente para tomar una decisión.

Dña. FRANCISCA VALCUENDE  
(Dermatóloga S.S.)  
-CENTRO DE SALUD-

## Asamblea Informativa Zona Norte

Tras la campaña electoral europea, en la que CDS Vinaròs ha mantenido un prudente silencio para evitar acusaciones de oportunismo electoral, se convoca para este próximo miércoles día 21 de Junio a las 20'30 horas de la tarde, a la asamblea informativa sobre el estado actual del expediente de contribuciones especiales de la zona turística norte.

### ORDEN DEL DIA

1º. Informe sobre el acuerdo definitivo aprobado por el Ayuntamiento.

2º. Situación del recurso contencioso-administrativo interpuesto contra el acuerdo por los concejales de CDS.

3º Informe sobre la constitución de la asociación de contribuyentes.  
C.D.S. Vinaròs



Si necesita un Taxi llame a  
**Radio Taxi Vinaròs**

**Teléfono 45 51 51**  
**24 horas a su servicio**



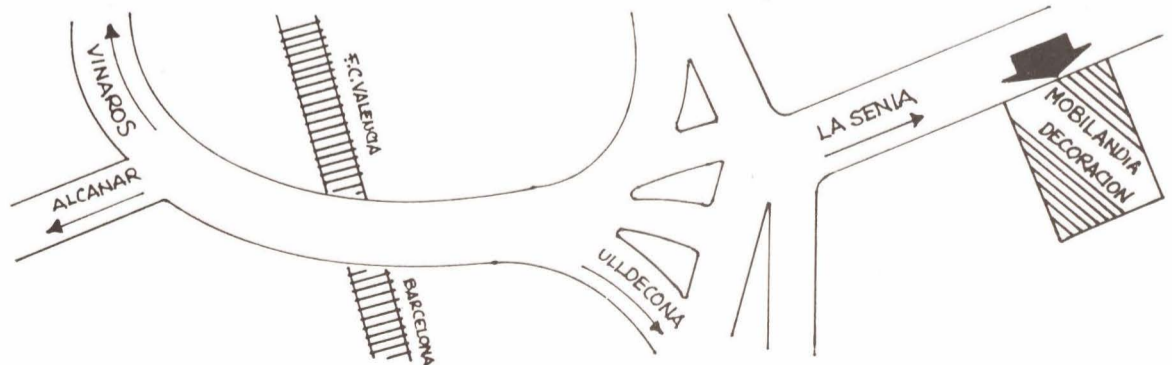
# MOBILANDIA DECORACION

¿NOS CONOCES? ¡ESTAMOS MUY CERCA!  
*Aquí, comprar es fácil. Tenemos la selección de lo bueno,  
la variedad de lo práctico*

Si te casas o renuevas, si completas o si cambias,  
los estilos más diversos, están todos a tu alcance.

Con todas las ventajas de orientación,  
buen precio y financiación inmediata.

**3.000 m<sup>2</sup>. Muchos muebles, mil ideas...**



Las entradas, comedores, dormitorios o el salón, tienen fácil solución en

## MOBILANDIA DECORACION

Camino «La Roixa», s/nº Tel. (977) 72 00 63

**ULLDECONA**



## Comité Local de Fútbol Sala Vinaròs

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA 8

#### COMPETICION COPA DE FERIAS

##### DIVISION 1ª GRUPO A-1

M. Bernad - P. Barça	2-0
Bergantín F.S. - Foret S.A.	5-4

#### CLASIFICACION

##### J G E P Gf Gc P

M. Bernad	7 5 1 1 28 12 11
Bergantín F.S.	6 5 1 0 30 19 11
Foret, S.A.	7 2 2 3 21 25 6
P. Barça	6 2 0 4 13 19 4
Unimobel 2	6 0 0 6 18 35 0

##### GRUPO A-2

A.E. Valls - P. Madrid	4-2
Viguar - Expomóvil	5-3
D. Piñana - Pub Oscars	4-1

#### CLASIFICACION

##### J G E P Gf Gc P

A.E. Valls	7 6 0 1 31 11 12
P. Oscars	8 5 0 3 30 24 10
Expomóvil	8 5 0 3 27 28 10
D. Piñana	8 3 0 5 21 24 6

P. Madrid	7 2 0 5 23 26 4
Viguar	8 2 0 6 29 34 4

#### DIVISION 2ª GRUPO A-1

Poma Cuca - Edelweis	0-1
Pedrusco - Burguer Texas	4-3
Poma Cuca - Cherkokys	2-6

#### CLASIFICACION

##### J G E P Gf Gc P

Pedrusco	7 6 1 0 37 14 13
Edelweis	7 3 2 2 23 22 8
Burguer Texas	6 2 2 2 24 22 6
Cherkokys	6 2 2 2 19 23 6
Poma Cuca	8 0 1 7 22 45 1

##### GRUPO A-2

C. Andalucía - Agualandia	0-1
C. Andalucía - La Brasa	2-4
T. Columbretes - La Brasa	2-8

#### CLASIFICACION

##### J G E P Gf Gc P

La Brasa	7 7 0 0 55 11 14
Agualandia	7 5 0 2 32 21 10
T. Columbretes	6 3 0 3 24 34 6
C. Andalucía (x)	8 1 0 7 13 46 0

## Club Handbol Vinaròs

Tras un largo descanso al finalizar la liga 88-89 en la que el C.H. Vinaròs no pudo aspirar más que a salvar la categoría el Club se ha vuelto a poner en funcionamiento y se han restablecido los entrenos de la plantilla y programando partidos de preparación para la temporada 89-90.

El próximo día 2 de Julio (último día de Fiestas de Sant Joan y Sant Pere) el club Handbol Vinaròs se enfrentará al B. M. Burriana (recién descendido a categoría autonómica). El partido dará comienzo a las 12 del mediodía y se espera gran asistencia de público debido a lo señalado del día y a las características del derbi provincial que adquiere este partido.

También y aprovechando este espacio, se pone en general conocimiento que se están estudiando fechas para celebrar el ya tradicional torneo veraniego de Balonmano que desde hace bastantes años se viene celebrando en Vinaròs, cada vez con más participación local y del exterior, por lo que se hace un llamamiento a clubs, peñas, asociaciones, grupos de amigos,... para que vayan comenzando a organizarse sus equipos.

Y como no, nuestro Torneo, nuestro XV Torneo de Balonmano Ciudad de Vinaròs.

También en él se está trabajando y contactando con equipos tanto nacionales como extranjeros.

Un torneo que durante unos días hace de Vinaròs la capital del Balonmano. Por esto y porque Vinaròs se merece cuanto se pueda hacer por él, todos hemos de arrimar el hombro para que entidades locales económicamente débiles que pasean el nombre de la ciudad por otros pueblos, sigan ejerciendo su labor y puedan llevar el nombre de Vinaròs a lo más alto.

PERE

## Club de Tenis Vinaròs

Anunciamos nuestras verbenas de San Juan y San Pedro, menús y orquestas. Si te gusta nuestro programa previsto, con independencia de que seas o no socio, ven a acompañarnos en tales celebraciones.

Puedes hacernos tu reserva, llamando por teléfono al Bar Restaurante del Club, Tel. 45 19 02 preguntar Sra. Rosa Mari.

Contamos contigo, te esperamos...

### RESTAURANTE CLUB DE TENIS VINARÒS

Para las próximas Fiestas y concretamente para la presentación oficial de la Dama del Club y para las Verbenas de San Juan y San Pedro, el restaurante del Club ha preparado los menús que detallamos a continuación:

#### PRESENTACION DAMA Día 16 de Junio a las 22 h.

Entrantes variados, Rape en salsa, Ternasco, Helado. Vinos de la Casa, Cava, Cafés y Licores. Precio: **2.200** ptas.

#### VERBENA DE SAN JUAN

Entrante de mariscos: Cigalas, langostinos, gambas, almejas al natural, caracoles de mar. Solomillo con guarnición. Crocanti al Cointreau. Vinos bodega Paternina, Cava Codorniu, Cafés y Licores. Precio: **3.600** ptas.

#### VERBENA DE SAN PEDRO

Piña con jamón, Langostinos de Vinaròs, Lenguado meunier, Limón helado. Vinos Bodega Paternina, Cava Codorniu, Cafés y Licores. Precio: **3.300** ptas.

**RESERVA DE MESAS:** Se ruega a los interesados reserven anticipadamente sus plazas, dada la limitación de espacio.

#### PRECIO ABONO MESA PARA LAS VERBENAS DE FIESTAS

**Abono de mesa con 6 sillas:** Para las dos verbenas **7.200** ptas.

**Reserva de mesa con 6 sillas:** Para una sola verbena **4.200** ptas.

Las reservas de mesas que efectue cualquier socio, sirven como entrada para seis personas entre las que puede haber invitados de dicho socio, ajenos al Club. El precio de la entrada para los no socios que asistan como invitados de un socio, será de 600 pesetas, por persona y verbena.

**Reserva de mesas:** A partir del lunes, día 19 en el Bar del Club.

La Junta Directiva se reserva el derecho de alterar el orden del programa en función de circunstancias imprevistas.

## CAFETERIA LA PUEBLA

NECESITA AYUDANTE

San Cristóbal, 10 - VINARÒS



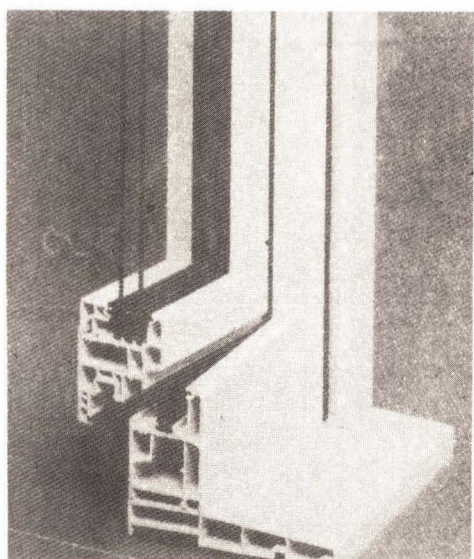
*El diseño en ventanas*

CARPINTERIA

DE P V C

Colonia Europa - Apartado 86  
Tel. (964) 45 06 00 - Fax (964) 45 40 11  
**12500 VINARÒS**

VENTANAS-PUERTAS CORREDERAS-VIDRIO DOBLE  
PUERTAS-PERSIANAS-MALLORQUINAS.



FABRICAMOS EN DIMENSIONES MODULARES.  
EN LINEA CON LAS TECNICAS PARA EL CONFORT Y AHORRO ENERGETICO.  
AISLAMIENTO ACUSTICO

¡Llámenos aquí está la respuesta...!

Tel. 45 19 35



EXCLUSIVA DE PUBLICIDAD EN ESTE SEMANARIO

REGISTRO AGENCIA Nº 1.009

**SE NECESITAN MONTADORES de muebles.** Dirigirse a **GISMOBEL**  
C.N. 340 Valencia-Barcelona - Tel. 45 51 11 - VINARÒS

**CLUB COLOMBOFILO  
LEVANTE - VINARÒS**

**VELOCIDAD**

1º A. FEBRER	15 h 38 m 54 s
2º PASTOR	15 53 13
3º POLO	15 56 31
4º CASANOVA	15 57 28
5º FORNER	16 05 08
6º J. M. FEBRER	16 09 47
7º PAVIA	16 12 34
8º SERRA	16 18 54
9º ESTELLER	16 19 59
10º ESTUPIÑA	16 30 25
11º SANCHO	17 56 34
12º MIRALLES	—

**PUNTOS**

1º A. FEBRER	469,50
2º J. M. FEBRER	322,82
3º PASTOR	278,90
4º FORNER	248,47
5º CASANOVA	217,04
6º SERRA	201,50
7º PAVIA	196,62
8º POLO	192,58
9º ESTELLER	173,11
10º ESTUPIÑA	62,53
11º MIRALLES	8,24
12º SANCHO	—

**MEDIO FONDO**

1º PASTOR	17 h 10 m 28 s
2º A. FEBRER	17 14 35
3º J. M. FEBRER	17 21 04
4º POLO	17 25 43
5º SERRA	17 33 35
6º CASANOVA	17 37 18
7º FORNER	17 50 13
8º PAVIA	17 54 39
9º ESTELLER	18 18 04
10º ESTUPIÑA	19 22 06
11º MIRALLES	—
12º SANCHO	—

**DESIGNADAS A 1**

1º. POLO	124 puntos
2º. FORNER	117 "
3º. J. M. FEBRER	116 "
4º. PASTOR	109 "
5º. SERRA	106 "
6º. PAVIA	104 "
7º. A. FEBRER	103 "
8º. CASANOVA	90 "
9º. ESTELLER	79 "
10º. ESTUPIÑA	77 "
11º. SANCHO	19 "
12º. MIRALLES	6 "

**FONDO**

1º CASANOVA	8 h 41 m 01 s
2º ESTELLER	8 50 02
3º A. FEBRER	8 54 05
4º PASTOR	8 55 48
5º SERRA	8 58 04
6º PAVIA	9 00 16
7º ESTUPIÑA	9 05 01
8º J. M. FEBRER	9 05 32
9º FORNER	9 07 52
10º POLO	9 08 32

**SEGURIDAD**

1º FORNER	7,524
2º J. M. FEBRER	7,309
3º PASTOR	7,135
4º SERRA	7,129
5º A. FEBRER	7,076
6º CASANOVA	7,052
7º PAVIA	7,048
8º POLO	7,020
9º ESTELLER	6,801
10º ESTUPIÑA	4,883
11º SANCHO	2,922
12º MIRALLES	1,024

**CLASIFICACION GENERAL**

**MONTPELLIER (II)  
VINARÒS**

**CLUB COLOMBOFILO  
LEVANTE  
VINARÒS**

Salida desde Montpellier II, a las 7 horas, tiempo regular para el vuelo. Algún incidente encontraron nuestras palomas, puesto que se perdieron muchas durante la ruta. Llegaron a nuestra ciudad con tiempo espléndido a las 14'40, haciendo una velocidad media de 81'37 km/h. Una buena velocidad pese a las dificultades de la marcha; a lo largo de la tarde fueron llegando algunas palomas que se desorientaron posiblemente por la niebla.

Marli

**Consell de l'Esport  
Vinaròs**

**COMITE DE ARBITROS**

**Partidos de la Jornada nº 10**

Lunes, 19 - 21 horas  
P. Oscars - Expomóvil  
Lunes, 19 - 22 horas  
Víguar - A.E. Valls  
Martes, 20 - 22 horas  
D. Piñana - Peña Madrid  
Martes, 20 - 23 horas  
Unimóbel - Peña Barça  
Miércoles, 21 - 22 y 23 horas  
Semifinales de 2ª división  
Jueves, 22 - 22 y 23 horas  
Semifinales de 1ª división

Los emparejamientos se realizarán:

1º del grupo par contra el 2º del grupo impar.  
2º del grupo par contra el 1º del grupo impar.

**Marcadores de Precios**

- PLACAS GRABADAS
- ROTULOS LUMINOSOS

# ROTULART

*Arte en Rotulación*

Arcipreste Bono, 43  
Tel. 45 19 35  
**VINARÒS**

**Restaurante CHINO**  
**GRAN MURALLA**  
長城

— COCINA ORIENTAL —  
¡La comida más sabrosa y económica de la comarca!  
ABIERTO TODOS LOS DIAS  
Tel. 45 29 07  
Varadero s/n (Frente Plaza de Toros)

**INCOBERT, S. L.**  
**«RESIDENCIAL BAHIAMAR»**

**INVERSION AMORTIZABLE A CORTO PLAZO**  
CHALETS ADOSADOS CON JARDIN Y APARTAMENTOS - DOS O TRES DORMITORIOS  
BAÑO Y ASEO - TERRAZAS CON VISTAS AL MAR - CARPINTERIA PUERTAS CASTELLANAS  
¡PRIMERA LINEA DE MAR! A 1.800 metros de Vinaròs  
INFORMACION y VENTAS: Dr. Fleming, 6 (esquina pasaje San Francisco) - Tel. 45 23 11 ò en la misma obra  
**VINARÒS**

# El Club Esportiu Vinaròs asciende a Primera División

**EL EQUIPO ABSOLUTO DE ATLETISMO DEL C.E.V. CONSIGUIÓ LA SEGUNDA POSICIÓN EN LA FINAL AUTONÓMICA DE SEGUNDA DIVISIÓN, ASCIENDEndo POR ELLO A LA PRIMERA DIVISIÓN EN EL ATLETISMO VALENCIANO**

La competición se celebró el pasado domingo en la valenciana pista del Saller, y en donde participaron los equipos completos de los ocho clubs finalistas de segunda división que pugnaban por el ascenso a primera.

Mucho esfuerzo y voluntad hizo que nuestros atletas consiguieran lo más difícil: el ascenso. Y para que conste ante todos, queremos ofrecer el nombre de aquellos atletas que consiguieron el ascenso del atletismo vinarocense a la primera división: Héctor Reina Martín, David Miralles Ballester, Sergi Beltrán Arqués, Josep-Vicent Samper Bosch, Rafael Zaragoza Forner, José-Miguel Gutiérrez Domínguez, Alejandro Moya Marfil, Juanjo Cardona Guzmán, Julio Barrachina Peris, Fco. Villarroya Alvarez, Sebastià Cid Meseguer, Josep M. Queral Doménech, Manuel García Herrera, Pedro Macías Gómez, Miguel Ordóñez Marín, Josep A. Fiol Hallado, Josep Ll. Segura Monterde, Alfonso Ré San José, Josep Ll. Dosdá Bover, Carles Queral Doménech, Juan Manuel Camacho Martínez, Juan D. Redó Miralles, Juan-José Miralles Ayora, Luis Torres Doménech y Sebastià Doménech Fontanet.

Los resultados oficiales, dados a conocer por el Comité Autonómico de Jueces, fueron los siguientes:

**CLASIFICACION POR CLUBS:**

- 1.- Club Esportiu Colivenc (Alicante), 138 puntos.
- 2.- Club Esportiu Vinaròs, 119 puntos.
- 3.- Club Atletismo La Valldigna, 111 puntos.
- 4.- Club Atletismo Sueca, 98 puntos.
- 5.- Club Atletismo Algemesí, 85 puntos.
- 6.- Club Atletismo Silla, 66 puntos.
- 7.- Club Atletismo Olímpics de Zamora (Valencia), 53 puntos.
- 8.- Club Atletismo Villamarchante, 52 puntos.

Ascienden a primera división el Club Esportiu Colivenc y el CLUB ESPORTIU VINARÒS, y descienden a tercera división el Club Atletismo Olímpics de Zamora y el Club Atletismo Villamarchante.

Por otra parte, y de la primera división descienden a segunda (la competición se celebró el sábado en Castelló) los clubs: Club Atletismo Promesas de Villena y Club Atletismo Campanar de Valencia.

Una vez dados los resultados por puntuación, hemos de decir que el CLUB ESPORTIU VINARÒS consiguió cubrir todas las pruebas del ámbito competitivo, y además cubrir todas las partici-



Los atletas que consiguieron el ascenso del Club Esportiu Vinaròs a la Primera División del Atletismo, con acompañantes, aficionados y miembros de la Directiva del Club

paciones. Claro que en algunas nos fue mejor que en otras: de tal manera que fueron los lanzamientos las pruebas en que estuvimos a un nivel más bajo. Veamos los resultados:

5.000 METROS MARCHA: 1º Julio Barrachina con 25'41"4; 2º Alejandro Moya con 27'03"3. 400 METROS LISOS: 1º Josep Ll. Segura con 52"2. 13º Josep V. Samper con 1'09"5. 400 METROS VALLAS: 2º Fco. Villarroya con 1'03"9, 6º Pedro Macías Gómez con 1'08"3. 200 METROS LISOS: 6º Fco. Villarroya con 26"0, 12º Juan-José Miralles con 28"4. SALTO DE LONGITUD: 8º Manuel García con 4'71 m, 9º Sergi Beltrán con 4'09 m. LANZAMIENTO DE DISCO: 7º Pedro Macías con 19'64 m. 10º Sebastià Doménech con 12'58m. SALTO CON PERTIGA: 2º José M. Gutiérrez con 2'60; 3º David Miralles con 2'40 m. 5.000 METROS LISOS: 2º Juan-Manuel Camacho con 16'28"2. Luis Torres hubo de retirarse. SALTO DE ALTURA: 1º Sebastià Cid con 1'80 m. 8º Rafael Zaragoza con 1'45 m. 3.000 METROS OBSTACULOS: 1º Carles Queral con 9'35"6, 7º Juan D. Redó con 11'39"3. 1.500 METROS LISOS: 1º Juanjo Cardona con 4'12"2, 4º Juan M. Camacho con 4'31"2. TRIPLE SALTO: 3º Sebastià Cid con 11'36

m., 8º Juanjo Cardona con 10'44 m. LANZAMIENTO DE MARTILLO: 4º José L. Dosdá con 17'42 m., 5º Miguel Ordóñez con 16'86 m. 800 METROS LISOS: 2º José M. Queral con 1'59"7, 9º José M. Gutiérrez con 2'27"9. 100 METROS LISOS: 6º Manuel García con 12"8, 14º Luis Torres con 14"3. 110 METROS VALLAS: 5º Miguel Ordóñez con 21"7, 6º Juan D. Redó con 23"8. LANZAMIENTO DE JABALINA: 8º José L. Dosdá con 23'78 m., 9º Alfonso Ré con 17'14 m. LANZAMIENTO DE PESO: 5º Alfonso Ré con 7'31 m., 7º Josep A. Fiol con 7'31 m. 4 x 100 RELEVOS: 6º el equipo formado por Héctor Reina, Julio Barrachina, Alejandro Moya y Juan Miralles, con 57"6. 4 x 400 RELEVOS: 3º el equipo formado por Josep y Carles Queral, Josep A. Fiol y Josep Ll. Segura con 3'42"8.

Este es el resumen del ascenso del CLUB ESPORTIU VINARÒS a la PRIMERA DIVISION EN EL APARTADO VALENCIANO. Para el año que viene sudor y esfuerzo para mantener la categoría ante los equipos de atletismo verdaderamente fuertes en las competiciones de pista como son el C.F. Valencia, Joventut Atlètica d'Elx, Club Atletisme Castelló-La Vall, la Safor-Microestandar, C. Deportivo

Catarroja, que hace ya muchos años que tienen su Pista de Atletismo, y que eso es justamente lo que ahora necesita urgentemente Vinaròs.

Agradecimiento desde el Club a los atletas que han hecho posible el ascenso, y a las casas comerciales como es COMERCIAL JUAN MURILLO, así como al Ayuntamiento de Vinaròs y a la Diputación Provincial, que están apoyando para que en nuestra ciudad el Atletismo sea verdaderamente reconocido.

**JOSE-MANUEL MORALES FIOI ESTUVO EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA CONSIGUIÓ UNA MEDALLA DE PLATA, Y UN RECORD AUTONÓMICO DE VETERANOS**

El veterano atleta vinarocense tuvo la satisfacción de poder participar en el CAMPEONATO DE ESPAÑA DE VETERANOS que se celebró en la población de Calahorra (Logroño) este pasado fin de semana. Una MEDALLA DE PLATA (se ha de escribir con mayúsculas porque es un Campeonato de España), y la mejora de sus marcas personales es un verdadero éxito para este atleta que trabaja en su oficio y que después ocupa sus horas de ocio para la preparación del Atletismo. Participó en 100 metros lisos, en donde pudo llegar a la final. En la semifinal marcó 12"0, y en la final 12"2, clasificándose en QUINTO LUGAR DE ESPAÑA. En los 200 metros lisos no pudo pasar a la final por una mala distribución de las series de semifinal. Hemos de decir que él hizo 25"0 récord autonómico de veteranos), y se clasificó cuarto de su serie. Como tan solo pasaban los tres primeros se quedó en puertas de conseguir la medalla. Como ejemplo de ello, hemos de decir que la otra semifinal pasaron gente con 26"9, que es una marca bastante alejada de la del veterano vinarocense. Ya en la prueba de 4x100 relevos, formó parte del equipo valenciano, que consiguió MEDALLA DE PLATA, proclamándose sub-campeón de España. En esta prueba nuestro atleta por tiempos en su 400 marcó menos de 55 segundos.

# KLARTAN

INSECTICIDA CONTRA EL PULGON

# Siapton®

¡El primer producto a base de aminoácidos!

AGENTE PARA VINARÒS  
**VICENTE DOMENECH**

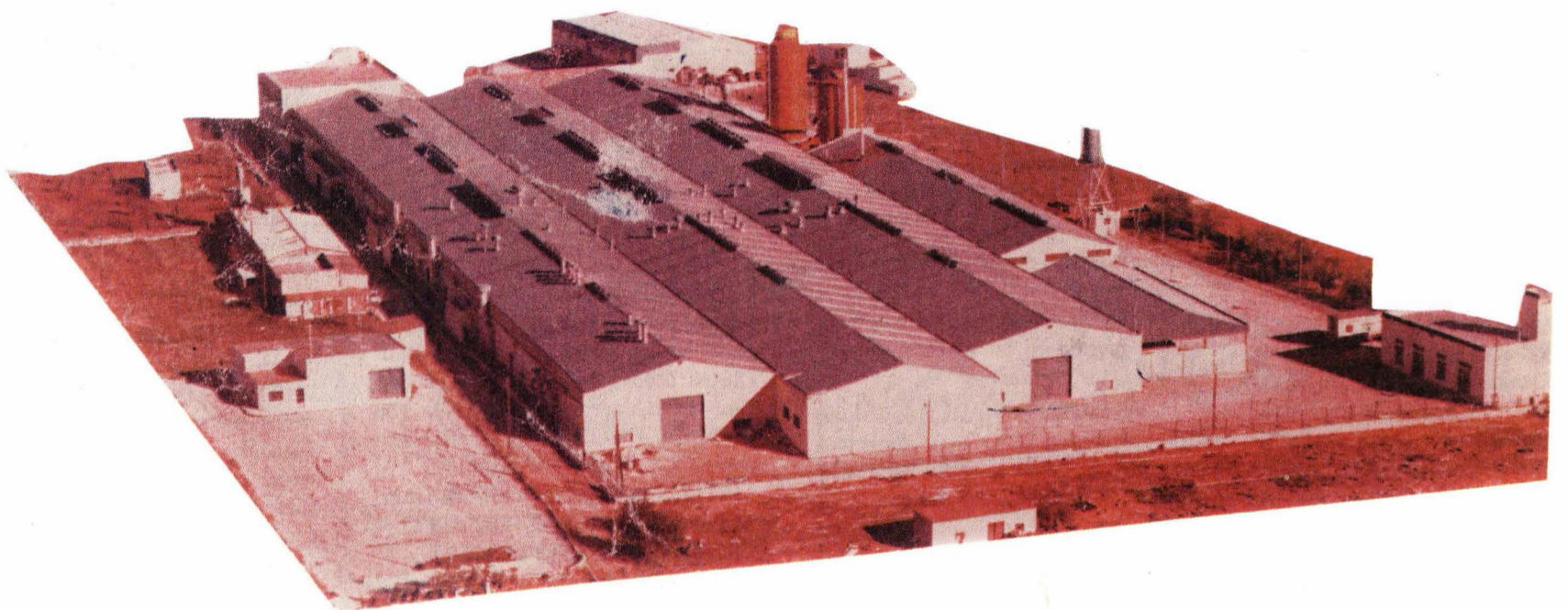
Avda. Barcelona, 10 Tel. 45 03 31

**ATENCIÓN AGRICULTOR**



**SANDOZ** 

# NAVES INDUSTRIALES VINARÓS



- PRIMERISIMA CALIDAD DE OBRA.
- SERVICIOS INFRAESTRUCTURA MAXIMOS.
- UBICACION: 300 MTS. CARRETERA GENERAL Y ESTACION.
- ALQUILER: A NEGOCIAR SEGUN NECESIDADES DE M<sup>2</sup>.
- VENTA: 45.000 ptas. x m<sup>2</sup>.

**SOLO 15 % ENTRADA (NEGOCIABLE)  
HIPOTECA DEL 50 % Aprox. a 10 AÑOS.  
RESTO: HASTA 5 AÑOS**

● INFORMACION: MISMAS NAVES; Sr. Martín  
Tel. (964) 45 30 58 - Calle Camino Capsades «Avda. de los Papas»  
o en Barcelona, Tels. (93) 200 32 67 y 200 30 67; Sr. Cerdán